

VÖRÖS LOBOGO

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX.
évfolyam
8937. szám
8 oldal 30 bani
Kedd
1973.
december 18.

A Libertatea gyár szabászati részlegén

Eredmények a fajlagos anyagfogyasztás csökkentéséért folyó mozgalomban

Versenypályázat

Talán azzal kezdeném, hogy szép a mi mesterségünk, a lábbelikészítés. Mert örömet jelent számunkra, amikor elkészülünk egy-egy új sorozatot valamelyik modellből, s talán még nagyobb az örömünk annak tudatában, hogy a vásárlók egyre inkább elégedettek termékeink minőségével, kivitelezésével. Sok munkafázis elvégzése szükséges ahhoz, hogy a termék, mármint a cipő elkészüljön. Nincs szándékomban mindezeket felsorolni, csupán a szabászati részleg dolgozóinak a munkájáról szeretnék írni, azokról az emberekről, akiknek sok múlik, hogy elég tetszetős-e a különféle lábbeli kivitelezése, s nem utolsósorban a nyersanyaggal való takarékoskodás. Mert a fajlagos anyagfogyasztás csökkentése nálunk, a szabászati részlegen is egyik igen fontos feladat. S már most, előjáróban elmondhatom, hogy eredményesen bontakozik ki ez a mozgalom. Hozzájárult ehhez az is, hogy megszerveztük A legjobb borszabász című versenyt, melybe részlegünk minden dolgozója bekapcsolódott.

Néhány számadattal szeretném szemléltetni munkánk gyümölcsét, azt az eredményt, amelyet az év eleje óta eltelt időszakban a fajlagos anyagfogyasztás csökkentése terén elértünk. Mert a szóban forgó időszakban több mint 10 000 négyzetméter bőrt sikerült megtakarítanunk, amiből 58 000 pár férfi- vagy 83 000 pár gyermekcipőt készíthetünk. De nemcsak a bőrnél értünk el jelentős megtakarítást, hanem más helyettesítő anyagoknál is. Így például a PAPS elnevezésű bőrhelyettesítő anyagnál mintegy 2000 négyzetmétert takarítottunk meg, s ebből nem kevesebb, mint 5000 pár női csizmát gyártottunk. A PVC-helyettesítőnél 1000 négyzetmétert tesz ki a megtakarítás, amiből 10 000 női szandált állíthatunk elő. S ezek a számadatok talán még szembetűnőbbek, ha megemlítem, hogy részlegünk ebben az esztendőben több mint 130 000 lej értékben csökkentette az önköltséget. Gyakorlatilag ez azt jelenti, hogy minden pár lábbeli előállításánál 0,60 lejjel csökkentettük az önköltséget.

Ezek az eredmények az egész részleg dolgozóinak a munkasikereit tükrözik. De nézzük meg azt is, hogy a szabászok egyénenként miként járultak hozzá a felo-

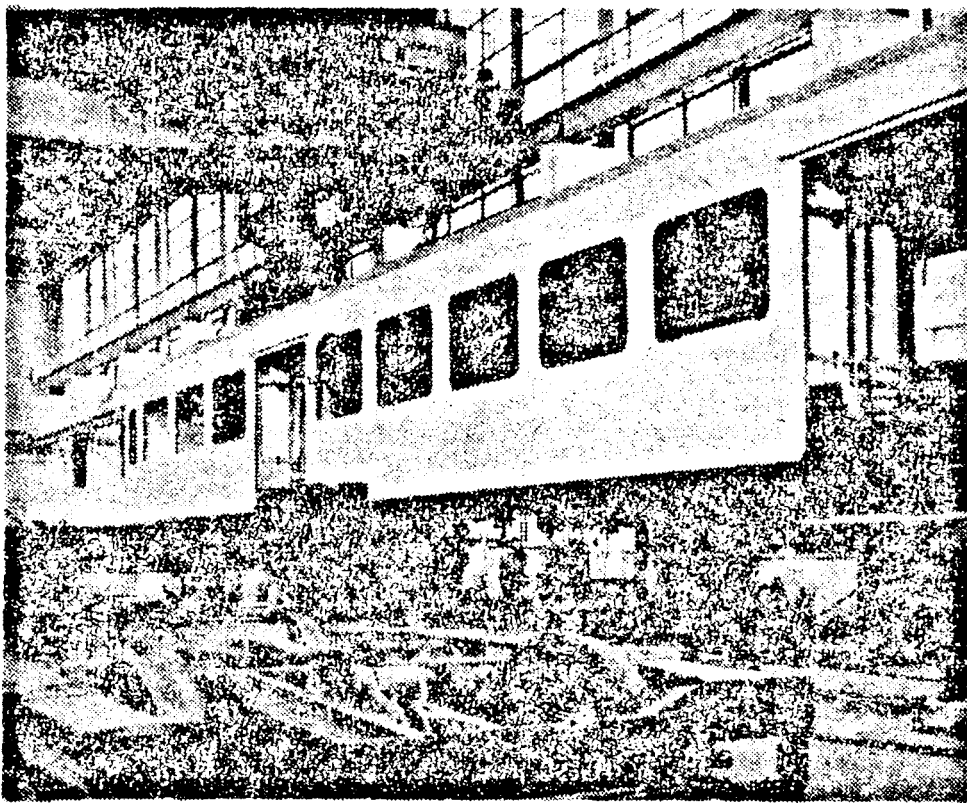
rott eredményekhez. Roman Constantin például egyike a legjobb szabászoknak. Az első félévben ugyanis ő nyerte el A legjobb szabász címet. S tegyük mindjárt hozzá, hogy szorgos, hozzáértő munkájával. Hiszen az általa megtakarított 40 400 négyzetdeciméter bőrből, melyet az év eleje óta valósított meg, 2370 pár férficipőt gyárthatunk. Vagy itt van például Usca Mihai, aki az említett időszakban 34

ezer négyzetdeciméter bőrt megtakarított ért el. Bercse János, Creț Ecaterina, az ifjabb szabászok közül pedig Cosma Viorica, Valea Anton, Szabó József, Lupa Maria, Turcus Vela, Acs Ferenc, Gáll Magda és Fa-

FILO JÓZSEF,

a Vörös Lobogó Libertatea gyári tudósítója

(Folytatása a VII. oldalon)



Szerelik a személyvagyonokat a Vag ongyár II-es részlegén

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta

Sztane Dolanc elvtársat

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára december 17-én fogadta Sztane Dolanc elvtársat, a Jugoszlávai Kommunista Szövetsége Elnöksége Végrehajtó Bizottságának titkárát, aki az RKP KB meghívására baráti látogatást tett országunkban.

A találkozón részt vett Paul Niculescu-Mizil elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja.

A vendég kíséretében volt Vlado Obradovic, a JKSZ Elnöksége külügyi osztályának vezetője, valamint Iso Nyegovan, Jugoszlávia SZSZK bukaresti nagykövete.

Ez alkalommal Sztane Dolanc elvtárs átadta Nicolae Ceaușescu elvtársnak Joszip Broz Tito elvtárs, a Jugoszlávai Kommunista Szövetségének elnöke meleg, baráti üdvözlését.

Köszönetet mondva, Nicolae Ceaușescu elvtárs meleg üdvözlését és jókívánságait küldte Joszip Broz Tito elvtársnak.

A találkozón a felek kölcsönösen tájékoztatták egymást az RKP és a JKSZ tevékenységéről, a két ország eredményeiről és fejlődési távlatairól a szocializmus építésének művében. Rendkívüli meglepéssel hangúlyozták, hogy a Románia és

Jugoszlávia, a Román Kommunista Párt és a Jugoszlávai Kommunista Szövetsége közötti hagyományos baráti kapcsolatok sokoldalúan fejlődnek, és kifejezték elhatározásukat, hogy tovább munkálkodnak a két ország és párt közötti elvtársi együttműködés bővítéséért és változatossá tételéért.

A felek egyben széles körű véleménycserét folytattak a nemzetközi politikai élet néhány aktuális kérdéséről, különösképpen az európai biztonságot és a közéleti helyzetet érintő kérdésekről, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomról.

A találkozó után Nicolae Ceaușescu elvtárs ebédre látta vendégül a látogatókat.

Részt vettek a következő elvtársak: Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Emil Drăgănescu és Dumitru Popescu.

A megbeszélés és az ebéd a meleg barátság és szívélyesség légkörében folyt le.

Egyiptom Arab Köztársaság Mezőgazdasági Szövetkezetei Központi Szövetségének küldöttségét

December 17-én, hétfőn Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke fogadta Egyiptom Arab Köztársaság Mezőgazdasági Szövetkezetei Központi Szövetségének küldöttségét, élén Ahmed Yunesszel, az Arab Szocialista Unió Központi Bizottságának tagjával, a Mezőgazdasági Szövetkezetek Központi Szövetségének elnökével. A vendégek kíséretében volt Oszman Asszal, Egyiptom Arab Köztársaság bukaresti nagykövete.

A megbeszélésen részt vettek a következő elvtársak: Ilie Verdeț, a Minisztertanács első alelnöke, Angelo Miculescu mezőgazdasági, élelmiszeripari és vízügyi miniszter, Marin Constantin, az Államtanács elnökének tanácsosa, Titus Popescu, a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének alelnöke.

A delegáció vezetője rámutatott: abban a kellemes megbízatásban van része, hogy tolmácsolja Nicolae Ceaușescunak Anwar El Szadat, Egyiptom Arab Köztársaság elnöke őszinte baráti érzelmeit és nagyraértékelését, valamint az egyiptomi nép meleg üdvözlését.

(Folytatása a VII. oldalon)

A municípiumi pártbizottság plenárisának margójára

Felelősségünk a holnap előtt

A visszszámolás megkezdődött, vége felé jár az 1973-as év. Ha a kalendárium lapjait az öt éves terv kezdetétől lapozzuk, mi, aradiak, már december elsejétől beletűntünk a negyedik esztendőbe, sőt vagongyártóink és esztergapadkészítőink, bútorgyártóink és nyomdászaink — és a jól tovább folytathatnánk a kilences számig — már novemberben ülték meg a munka idej szilveszterét. A municípiumi pártbizottság napokban megtartott plenárisának legfőbb tanulsága elsősorban a fenntartás lehetett az a megállapítás, hogy megyénk legnagyobb és egyben legerősebb pártszervezetének kollektív vezető szerve sikeresen töltötte be szerepét, eredményesen munkálkodott az összes

pártszervezetek vezető szerepének emeléséért. És az a tény, hogy egész tevékenységének koordinátái, a pártunk főtitkárának tavalyi látogatása alkalmából elhangzott utasítások határozták meg, reális biztositókat jelentett arra, hogy a municípiumi pártszerv politikai és szervezeti intézkedései életképeseknek, hatékonyaknak, eredményeseknek bizonyuljanak a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom mindennapi — helyi — építőmunkájában.

Nincs olyan aradi, aki ne tudná — és ne lenne részese is —, hogy a kommunista kezdeményezéseire városunk román, magyar, német és más nemzetiségű dolgozó vállalták: négy és fél év alatt telje-

sítettük az ötéves tervből ránk háruló feladatokat és ezzel mintegy hárommilliárd lej értékű többlettermelést biztosítottunk az országnak. Nos, munkaközösségeink vállalásai kezdenek valóra válni: év végéig a számítások szerint ebből már elérünk nyolcszáz milliót, ami többek között hetvenmillió lej értékű bútort, háromszáz esztergapadot stb. jelent. Ha összehasonlítjuk az idei év első tizenegy hónapjának termelési eredményeit az elmúlt év hasonló időszakának megvalósításaival, az előrejelzés azonnal kézzelfoghatóvá válik. Ipari össztermelésünk 12,9 százalékkal, árutermelésünk 11 százalékkal, exportunk 27 százalékkal növekedett, s ez utóbbi olyan körülmények között, amikor Arad egész ipari termelésének közel fele nap mint nap külföldre indul a világ több mint hatvan öt országába. És Arad dolgozóinak gazdasági sikereit — a plenárison elhangzott dokumentumok és a kibontakozott vita alapján — tovább sorolhatnánk — többek között a mezőgazdasággal (állami vállalatunk például több mint 2500 tonna

búzával értek el többet a tervezettnél, hogy csak egy példát említsünk) a kereskedelemmel (8,4 százalékkal több árutadtunk el a tavalyi hasonló időszakhoz viszonyítva); az építkezésekkel (Arad municípiumnak még egyetlen esztendőben sem volt ilyen magas beruházási alapja, mint az idén); az országos anyagtakarékossági akcióval (több mint 76 tonna gyapotszálat, 6400 négyzetméter bőrt, 10 ezer köbméter faanyagot, sok elektromos energiát takarítottak meg a gyárakban és üzemekben). Mindezeket az eredményeket elsősorban a municípiumi pártbizottság kompetens irányító munkájának köszönhetjük — állapították meg a felszólalók —, annak a gyümölcsöző munkafeladatnak, melyet kialakított, s melynek legfőbb érdeme, hogy tevékenységének súlypontját a vállalatokba és intézményekbe helyezte át, az anyagi és szellemi értékek bölcsőjébe. A felszólalók ilyen irányú

KILIN SÁNDOR

(Folytatása az V. oldalon)

„A virág nem hiányzott...”

Cselgáncsbemutatót rendeztek vasárnap délelőtt a Gyermekpoliklinika tornatermében, mégpedig abból az alkalomból, hogy BOTEZ MIHAI sportmestert, az Unirea cselgáncssozónak szakoktatóját az érdekes edző címmel tántették ki. A bemutatást bensőséges ünnepség előzte meg. Pascal Pavel elnök megleghangú köszöntője után a megyei TST bürojának nevében Ziegler István mondott néhány méltató szót, majd átnyújtotta az Arad Megyei Testnevelési és Sportmanáncs ajándékát, a díszes kristályserleget. A megyei cselgáncsbizottság egy fekete örvvel lepte meg — Weisz Péter elnök adta át — az ünnepeltet.

Botez Mihai szeretle volna megköszönni a jelenlévő vezetőknek, sportolóknak és nézőknek a sok tapsot és az elismerést, de néhánymondatos beszédét nem tudta befejezni, hangja elcsuklott, s összeszorult torokkal csak annyit tudott kiejteni: — Bocsássanak meg, hogy így elérzékenyültem...

Szem nem maradt száraz a teremben.

Hogy zavarán átsegítsék mesterüket, a versenyzők gyorsan elkezdtek a bemutatást. Csoportos gyakorlatok után lépett tatomira — jobban mondva szőnyegre, hiszen tatamival még nem rendelkezik az ország első cselgáncs-szakosztálya! — a Bogdan-ikerpar, s a nyolcéves gyerkőcök ugyanolyan ügyesen rángatták egymás kimonóját, mosolyra derítvén még a mestert is. Egymás után következtek aztán a párok, fehér-, sárga-, narancssárga-, zöld-, kék- és barnaöves — ezek jelzik a versenyzők minősítési fokát — cselgáncsozók mérték össze felkészültségüket és ügyességüket, köztük Rob Mircea, Bora Teodor, Prisecaru Constantin, Tamás György, Lazăr Ion, Timofte Constantin, Doncea Ștefan, Ursă Eugen, Jantó Mihály és Nyári József is, Mihaila Liana és Szilágyi Ilona pedig (fiúpartnerek társaságában) önvédelmi bemutatással szórakoztatták a kislányok közönséget.

A bemutató után, kiragadva a gratulálók

köréből, elbeszélgettünk az ünnepelttel. Olvasóink nevében is szeretettel köszöntöttük a hazai cselgáncssport alapjainak letévedőjét, aki elsőként szervezett szakosztályt Romániában, elévülhetetlen érdemei



ket szerezve a sportág meghonosításában és nemzetközi tekintélyének megalapozásában.

A szakszövetség díszoklevelében egyébként mindez benne van, Botez Mihai éppen azért kapta meg a mesteredzői titlust, mert az elmúlt tizenhat évben számos válogatott versenyzőt nevelt. Az öt Dános, fekete öves aradi szakember (nemzetközi szinten is jelentős cselgáncs-minősítés ez) az első, aki ebben a sportágban érdemes edző lett Romániában. Kár, hogy a más városokban tanuló, katonáskodó vagy dolgozó tanítványai — szinte mindegyik A

osztályú együttesben van belőlük, nem beszélve a válogatott keretéről, amelyekben zömével olyanok vannak, akik Misa bácsi-nál ismerkedtek meg a keleties hangulatú sportág alapelemeivel — nos, kár, hogy ezek a messzire szakadt tanítványok nem lehettek jelen a mester kitüntetésénél.

— Rájuk gondoltam, meg a mostaniakra, akik minden nehézséget vállalnak, nagy szorgalommal és fegyvellemmel készülnek a versenyekre, amikor elérzékenyültem. Az ő áldozatvállalásuk nélkül semmi sem jutott volna a szakosztály. Elnézéseket kérem, nem lehetett valami épületes látvány egy pityergő mesteredző; ráadásul 52 éves fejjel... De hát mit csináljak, mindig így járok, ha visszagondolok a megletti göröngyös útra, a kezdeti nehézségekre, a meg nem értésre, a szegénységre. Mert most már úgy-ahogy egyenesbe kerülünk. A javekban most sem dűskálunk, de legalább már elismerték létjogosultságunkat, számolnak velünk és... bíznak bennünk.

— Meglepett, hogy virágot senkitől sem kaptál.

— A virág nem hiányzott, de az nem a legjobban esett, hogy a megyei TST alalaúke és titkára nem jött el a bemutatóra. Úgy érzem, megérdemeltem volna ennyit figyelemre méltatást. Meg aztán aradi edző nem minden évben kap ilyen magas kitüntetést... Nem, nem érzem sértve magam, szomorúságom inkább dacból párosul: még az eddigienél is több és jobb munkával fogunk bizonyítani! Mert az igaz, kérem, hogy ma felénk a focit a legnépszerűbb sportág, de azért mi is létezzünk...

Tüskét kihúzó vigasztaló szavakat akartunk mondani, de mire megfogalmaztuk magunkban a bátorítást, Botez Mihai már eltűnt. A következő viadalokkal kapcsolatban akadt sürgős eligazítanivaló a gyerekek között.

Mert az ünnepeket dolgos hétköznapiak követik.

(oroszhegyi)

Egyetlen ezüstérem

A múlt hét végén Kolozsvárott rendezték meg az asztaliteniszesezők országos egyéni bajnokságát. Arad színeit a Sportklub női csapatának versenyzői képviselték. Erejükből és felkészültségükből ezúttal csupán egy ezüstéremre tellett: a Vlaicovné, Lészay páros beverekedte magát a döntőbe, de ott aztán nagy küzdelemben 3:1 (18:21, 21:18, 21:15, 21:18) arányban kikapott az Alexandru Maria, Moldovan Viorica kettőstől. Igaz, a döntőben Vlaicovné Mihaila Eleonora már sérülten játszott, s az egyéni versenyektől így kénytelen volt vissza is lépni. A női egyéni bajnoki címért vívott harcban a legjobb négy közé jutásért küzdve Kórodi Mária Alexandrutól, Mihut Liana Condicarutól, Gyöngyössi Ildikó pedig Luputól kapott ki. Lészay Magdolna már korábban „elvezett”...

Az 1973-as évi felnőtt asztalitenisz-bajnokság győztesei: férfiak: Dobosi (Kolozsvári CSM), nők: Alexandru (Bukaresti Progresul), férfi páros: Luchian, Ovanez (mindkettő Bukaresti Progresul), női páros: Alexandru, Moldovan (Mindkettő Progresul), vegyes páros: Lupu, Dobosi (mindkettő Kolozsvári CSM).

Reméljük, jövőre több babér terem számunkra!

Ökölvívás

GLORIA SPORTISKOLA — KOLOZSVÁRI VIKTORUL 16:8

Vasárnap délelőtt a Gloria Sportiskola termében mérte össze erejét a két együttes. A sportiskolák bajnokságának vasárnapi fordulójában az aradiak nem várt magyarányú győzelmet arattak, mivel erőfölénnyel és harcckészséggel terén messze felülmúlták a kulturáltabb, de ugyanakkor megfelelő határozottság nélkül öklöző ellenfeleiket. Az aradi csapatból Socolovici, a kolozsvári együttesből pedig Suciu keltette a legjobb benyomást.

Röviden

KINGSTON. — A kingstoni nemzetközi teniszturna döntőjében Ilie Năstase 6—1, 6—7, 6—3 arányban legyőzte az amerikai Gottfriedet. Năstase az elődöntőben 7—6, 7—6 arányban nyert a svéd Bengtsson ellen. Ilie Năstase 1973-ban 17 nemzetközi tornán nyert meg.

MOSZKVA. — Moszkvában megkezdődött az Izvesztyija című lap díjáért kiírt nemzetközi jégkorong-torna.

Az első találkozókön Csehszlovákia válogatottja 7—1 arányban legyőzte Finnországot, a Szovjetunió pedig 8—3 arányban nyert Svédország ellen.

PÁRIZS. — A labdarúgó-világbajnokság selejtezői keretében a héten a következő találkozókra kerül sor: Trinidad Tobago — Holland Antillák; Mexikó — Haiti; Görögország — Jugoszlávia (december 19); Marokkó — Zair Köztársaság.

Hogyan tovább, ifjúsági labdarúgás?

A Vörös Lobogó november 10-i számában Szida Béla, a megyei labdarúgó-bizottság ifjúsági albizottságának elnöke közölt vitaindító cikket az aradi labdarúgó-utánpótlás helyzetéről. Mivel korábban évekig voltam gyermek-, majd ifjúsági együttes edzője, úgy gondolom, nem illetéktelenül szóllok hozzá a kérdéshez.

A vitaindító cikk hangvétele bírálati és egyben önbírálati, ezért megállapításával szinte teljes egészében egyetérték. De nem szabad meglegednünk csupán a tények felsorolásával, annál is inkább, mivel — sajnos — főleg csak negatívumokról számolhatunk be, meg aztán ezért sem, mert nekünk, szakembereknek kell megtalálnunk a kivezető utat.

Véleményem szerint Arad város nem „bír el” öt ligás csapatot, éppen a múlt évek gyenge utánpótlás-nevelő munkája következtében. Sajnos, a közeljövőben sem várható ugrásszerű javulás, de egy dologban biztosan fejlődünk: valamennyien rájöttünk arra, hogy az eddigi munkánk mennyiségileg és minőségileg is elégtelen volt. Ahhoz, hogy lépést tarthassunk a hazai és — miért ne? — a külföldi labdarúgás élvonalával, változtatniunk kell eddigi szemléletünkön, munkastílusunkon és (nem utolsósorban) az anyagi lehetőségek felhasználási módján.

Konkrétan a következőket javaslom a megyei labdarúgó-bizottságnak:

1. A jövőben is kötelezze a felső osztályokban és a megyei bajnokságban szereplő együtteseket, hogy gyermek- és ifjúsági csapatokat szerepellessenek; ugyanaz vonatkozik azokra a municipiumi egyesületekre is, amelyek saját pályával rendelkeznek.

2. A törpe- és ifjúsági csapatokhoz irányítsanak tapasztalt, jól képzett és főleg megfelelő pedagógiai érzékkel rendelkező szakembereket. (Több jövenő edzőnk van „lárcá nélkül”, például Szida sportlári is, aki korábban jó eredményeket ért el.)

3. A játékosok életkorával kapcsolatos, a megyei bajnokságban alkalmazott szabályt 1974-től vezessék be az alsóbb osztályokban is.

4. Az úgynevezett kiscsapatokat és azok edzőit tegyék érdekelttebbé a játékosnevelésben. Ne riadjunk vissza az anyagi ösztönzésről sem.

5. Feltétlenül szükség volna Arad város területén legalább még két-három pályára, valamint a szegényebb egyesületek hatékonyabb támogatására, hiszen ezek még a kimustrált szerelvénynek és labdának is nagyon örülnek.

6. Biztosítsunk minél több játéklehetőséget a csapatoknak. A gyermekek 40—42, az ifjúsági és felnőtt együttesek pedig 34—36 mérkőzést kell hogy játsszanak évente ahhoz, hogy fejlődhessenek. Javasolom Arad Megye Kupájának kiírását, amelyre minden csapat benevezne (a felső osztályú együttesek később kapcsolódhatnak be), mert ez jó propagandát jelentene a labdarúgásnak, például, talán.

7. Az edzők szakmai továbbképzése ne szorítkozzon csupán unalmas gyűlésekre, szervezzenek gyakorlati, módszertani bemutatókat is.

Természetesen a fent említetteken kívül számos más tényező is befolyásolhatja munkánkat. A MUNKA fogalmát szeretném különösen kihasznosítani, mert csak a komoly, becsületös és kitartó munka hozhatja meg gyümölcsét a labdarúgásban is. E munka tárova jelen esetben a gyermek hangulata, idegállapota stb. megköveteli, hogy akik foglalkoznak vele, megfelelő pedagógiai és pszichológiai érzékkel rendelkezzenek. És még valamit: az edzők szeressék rajongásig a sportot. Ezt a szakmát CSAK pénzért nem lehet, helyesebben szólva nem lenne SZABAD űzni.

Ami pedig a sportvezetést illeti, igen fontos tényezőnek tartom az anyagi feltételek biztosítása mellett azt, hogy az egyesületi vezetők milyen hangulatot, munkakörülményt teremtenek az edzők és a játékosok számára. Sokszor égetően szükséges a bátorítás, a bizalom, az emberi szó. Véleményem szerint az aradi labdarúgó-utánpótlás gondjainak felismerésén már túljutottunk, s ez arra enged következtetni, hogy az aradi futball szebb napok elé

néz. Kérdés hogy a meglévő erőket és lehetőségeket tudjuk-e majd az eddigienél eredményesebben kamatoztatni a közös ügy érdekében, ami — az ifjúság sokoldalú neveléséről is lévén szó — igen nemis feladat.

C SERNECZKY BALÁZS, az Indagrara labdarúgó-csapatának szakoktatója

A szerkesztőség megjegyzése: Cserneczy Balázs hozzászólásának több kitételével teljes mértékben egyetértünk (itt jegyezzük meg, csak így, zárójelben, hogy vitaindító cikkünk élénk visszhangot keltett, mások is hozzá fognak szólni), de lenne nekünk is egy kérdésünk: miért nincs az Indagraranak már második esztendője ifjúsági csapata?

Az Aradi Közszállítási Vállalat

Victoriei út 35—37.

sürgősen alkalmaz

— autóbuszokra D kategóriás vezetési jogosítvánnyal rendelkező sofőröket, havi 1510—2225 lejes fizetéssel

— villamosokra és buszokra jegykezelőket havi 1122 lejes fizetéssel.

Ezen kívül tanfolyamokat szerveznek sofőrök részére, 1974 január 5-i kezdettel, a D kategóriájú vezetési jogosítvány megszerzéséért. A tanfolyam időtartama 3 hónap, a termelésből való kiemeléssel.

A résztvevők a tanfolyam időtartamára fizetést kapnak. A más helységekből érkezett nőtlen hallgatók részére a hálókterekben elszállásolást biztosítanak.

Jelentkezhetnek 22 évnél idősebb, katonai szolgálatuknak elegendő tett, C kategóriájú jogosítványt igénylő gépkocsin legalább egy évi gyakorlattal rendelkező egyének. Az autóbuszsofőröknek biztosítják a minimális havi 1510 lejes fizetést.

Jelentkezni lehet a közszállítási vállalat székhelyén, Victoriei út 35—37., ahol minden felvilágosítást megadnak.

(1338)

„Fagyasztott” tej

Ranca Ioan, a Pankotai Mezőgazdasági Termelőszövetkezet állattenyésztő mérnöke még a tavasszal újságolta, hogy az idén korszerűsítik a telepet, pontosabban a szarvasmarha-istállókat.

Tavasz óta nem volt alkalom ellátogatni a majorba. A minap azonban, amikor ott jártam, kíváncsi voltam, miként váltak valóra a tervek, amelyekről a mérnök olyan nagy lelkesedéssel beszélt.

Változás van. Nem olyan nagy, mint amilyet vártam, de korszerűsítették, jobban mondva korszerűsítik az istállókat. Az új betonjászlaknál a Sírjai Mezőgazdaság-gépesítő Állomás néhány szakembere tevékenykedik. A munkát Crişan Iosif szerező vezeti, a gépesítő állomás pártbizottságának titkára.

— Lassan halad a munka — mondja. — Az önitatók egy részét felszereltük, a másik részét, pontosan ötven darabot, nem tudjuk felszerelni, mert ugyanennyi T-alaku bekötőcső hiányzik.

— A lerakatnál megnézték?

— Ott sincs. Még a kereskedelemben sem.

— S most mi lesz?

— Egyik gépkocsink alkatrészekért ment Brassóba és megpróbáljuk ott beszerezni.

— És ha ott sem kapnak?

— Várunk, míg érkezik.

— Mibe kerül egy-egy ilyen cső?

— Nem drága, mindössze 10 lej.

Szóval, mintegy 500 lej értékű alkatrész miatt nem tudják felszerelni az önitatókat, amelyek több tíz-, sőt százezer lejtbe kerültek. Vajon nem lehetne ezen segíteni? De igen, idejében kellene gondoskodni a kellekek beszerezéséről.

De ha csak ez lenne a hiba, valahogy — előbb vagy utóbb — de belátható időn belül beszerezhetők a bekötőcsövek. Mi lesz azonban a víztoronnyal? Sajnos, erre nem tudtak válaszolni a técszben. Ugyanis víztorony nélkül semmit sem érnek az önitatók. A víztorony építését pedig meg sem kezdték Pankotán. Így hát a patkó megvan, csak a ló hiányzik.

— Az egyik istállópadiásom van egy 5000 literes tartály, amelyben most is víz van. Véleményem szerint elegendő a nyomás, hogy ideiglenesen legalább az egyik istállóban működjenek az önitatók — mondja Crişan Iosif.

Félmegoldás. Lesz önitató, de nem lesz benne víz.

Az 1-es számú istállóban, ahol Crişan Josiffal beszélgettünk, éppen a tejet adják át.

— Van sok?

— Ennyi az egész.

— Mennyi az?

— 278 liter.

— Hány tehenről?

— 120-tól.

— Ez nem sok.

— Miből legyen tej? Nem hoznak takarmányt. Van takarmányrépa, de már 3—4 napja nem szecskázták.

— Akkor mit tesznek a jászolba?

— Szalmát, hereszalmát és kukoriceszarat. Még elég szépen mutatnak az állatok, igaz, alig néhány hónapja, hogy bekötöttük. De nézzék meg tavasszal!

— És honnan kell hozni a takarmányrépát?

— Elég messziről. Azt mondják, hogy keveréket akarnak készíteni belőle a takarmánykonyhán.

— Hány tehenel gondoz?

— Harmincat.

Közben popescu Irina, Pupăză Maria, Popescu Mihai és Popescu Costică átadják a tejet. Pupăză Maria két vederral indul a kúthoz. Vízet visz az állatoknak.

— Majd leszakad a két karom a sok víz-hordás után — mondja.

A vedreket belemeríti a vályúba és indul az istálló felé. A jégzsilánkok élesen nekikoppannak a vedrek oldalának.

— Ezt megjátszák a tehenek?

— Amelyik szomjas, az meg.

Vagy úgy? „Fagyasztott” tejet termelnek Pankotán, már ha termelésnek lehet nevezni azt a néhány literet, amit reggelként átadnak.

Ranca Ioan mérnököt sehol sem találtam. Így hát a tapasztaltakat elmondtam — nem tudom, egyáltalában el kellett volna-e mondanom azt, amit a mérnöknek, a főmérnöknek úgyis tudnia látnia kellene — Coloja Filimon főmérnöknek.

— Teljesítették a termelési tervet?

— Még nem, de... teljesítjük.

— Azt mondják a gondozók, hogy néhány napja nem adnak takarmányrépát az állatoknak.

— Ez lehetetlen. Naponta kapnak.

— A jászolban nyoma sem volt.

— Hát a gondozóknak kell oda vinni.

— Onok ellenőrizték?

— ?!

S a fentebb felmerült problémákra sem tudott válaszolni a főmérnök. A telep néhány lépésnyire van a székháztól. De a főmérnök nem kíváncsi arra, hogy s mint folyik a munka, mi hiányzik s hogyan etetik, gondozzák az állatokat.

„Jó a globális akkord”

Kegyetlenül süvit a szél. Összeszedte a közeli hegyek minden hidegét és itt, ahol már kismúl a táj, úgy vágja az ember képébe azt a kevéske havat, amennyire az idejé telnek erejéből futotta, hogy a szemét is alig tudja kinyitni tőle.

Ilyenkor olyan a falu, mintha kihalt lenne. A Simbăteni-i Mezőgazdasági Termelőszövetkezet udvarán szokatlanul nagy a forgalom. Műtrágyát szállító traktorok, lovaskocsik. Szépen csomózott dohánybálák, kon keresztül ugrálva jutunk a székházhoz. Bent az egyik irodában vagy tíz asszony.

— Gyűlésre, gyűlésre?

— Nem. Most adjuk át a dohányt.

— Van sok?

— Volt szépen.

— Látom, jó minőségű.

— Hetven százaléka első- és másodosztályú.

— Ezzel kész is vannak. Ezután mivel foglalkoznak?

— Beszélgetünk.

— Azt tudják jól — szól közbe Căciorean Florea bácsi Istállós, aki eddig szótlanul hallgatta az asszonyokat. — Kiállnak a kapuba, nem baj akármilyen hideg van, s a rántás meg odaég, s aztán zsupsz a moslékba, állnak oda másikat csinálni.

— No, de ti sem vagytok jobbak — mondja Ilie Maria.

— Igen ám, nekünk legalább nem kell rántást kavarni — vitalkozik Florea bácsi. — Régen, amikor még magántermelő voltam, a földem kint volt a pusztán. Az olyan 15 km távolságra van a falutól. Ökrös szekérral jöttünk hazafelé. Tudják, milyen gyors közlekedési eszköz volt. Két asszony felkerekedik, hogy nem vinném-e őket haza. Dehogynem — mondom. Egész úton azok csak mondták, mondták. Amikor a falu szélére érünk, leszállnak és elfőszönnnek egymástól, akkor az egyik a másik után kiált, hogy várjon csak, mert még valamit elfelejtett elmondani...

Nevelés. Aztán komolyabb dolgokra telődik a szó. A termelésre, a keresetre.

— Az idén nem volt valami jó idő — mondja Pantelie Maria, a cserépkályhához támaszkodva. — Csináltuk, ahogy tudtuk, mi is két porciót vállaltunk. A férjem a gyárban dolgozik, gondoltuk, ha itt a közelemben kapunk porciót, könnyen megcsináljuk. A vezetőség meg is ígérte, de mindez csak ígére maradt. Pontosan a pusztán adták a porciót. Rám maradt mind a kettő, írtam oda nem tudott kijárni. Volt, amikor féltem is ott egyedül. Jövőre nem válllok két porciót. Nem bírom.

Selyemhernyó-tenyésztés ricinus- és tölgyfa-levéllal

Nemrég megkezdtek 400 hektár terület beültetését eperikkal és további falkolák kijelölését. Ezekről a területekről 1976-ban körülbelül 2600 hektár beültetéséhez szükséges ültetőanyagot fognak szállítani. Ezzel megkezdődött a Mezőgazdasági, Élelmiszeripari és Vízügyi Minisztérium átlógó programja, amelynek célja a selyemhernyó-tenyésztés fejlesztése és a textilipar fokozottabb nyersanyagellátása. Más intézkedéseket is tettek a selyemgubó-tenyésztés növelésére; az a cél, hogy 1974-ben 2,5-szeresére majd a következő ötéves tervben még tovább növeljék a selyemgubó-tenyésztést.

A programnak megfelelően jövőre megkezdik a selyemhernyók ricinuslevélen és, kísérletként, tölgyfalevélen való tenyésztését; ehhez az erdőkben bőségesen található vadhajításokat kívánják felhasználni.

— Mindent globális akkordban csináltak?

— Kivéve a dohányt — mondja Ruja Floare.

— És azt miért nem?

— Félünk tőle, azt gondoltuk, nem fizetődik ki.

— És?

— Hát, ráfizeltünk. Gyönyörű volt a dohány, kiűnő a termés, a técsz 70 százalékat akarta adni, de nem kellett senkinek sem. Most sok pénzt kapnánk.

— Nagy területen természetítették a dohányt?

— Tizenhat hektáron.

— S mi lesz jövőre?

— Bizonyára meggondoljuk. Jó a globális akkord.

— És most hogyan fűzték, simították?

— Munkanapra.

Valaki beszél: Gyertek, mert mérk.

Az asszonyok után megyek. Nézem a szépen simított, balázott dohányt. A gyár küldötte kihúzott egy csomót, forgatja, tapogatja. Export — mondja.

Gyorsan megtekint a tehérgépkocsit. A termelők örülnek, hogy szép az „áru”, csak sajnálják, hogy nem hajlottak a jó szóra. De hát hogy is van: saját kárán tanul az ember!

Tanácstalanul a pult előtt

December.

Téli ünnepek, disznóvágások. Csupa olyan esemény, amikor a vásárlókedv megélénkül és az üzletek forgalma megszok-szorozódik.

Csúcsforgalom.

Már ahol az. Sofronyán hiányzik a csúcs, de még a forgalom kerekének is néhány küllője. Lássuk, hol vesztették el a csúcsot és milyen küllők hulltak ki.

Tara, tara, tara

Csak akkor, amikor megkerültük a község községén álló korszerű épületet, láttuk, hogy nem az, aminek kinéz — göngyöleg-lerakat —, hanem Sofronya áruháza. Az udvaron, amelyet dróthálóval kerítettek el, a községi parkból lecsúszva egy darabot — ládák hegyén-hátán —, üres üvegek ezrével, hordók, fonott utazókossarak és ki tudná felsorolni azt a sok lomot, amit itt tároltak. Igen, lom. Mert csak a helyet foglalja s úgy látszik, senkinek sincs szüksége rá, s ami nem kell, hasznavehetetlen, az nem más, mint lom.

— Miért ez a sok csomagolóeszköz? — kérdeztük E Hegartner Lászlót, az üzlet fel-előcsét.

— Nem viszik el, hiába szölok és szölok is, nem is tudom már, hányszor.

— Mifőta van itt ez a sok láda és üveg?

— Ha jól emlékszem, körülbelül egy éve.

— Milyen mennyiség bever itt?

— Mintegy 3000 darab literes borosüveg, 1500 darab olajosüveg, 1000 darab ásvány-

vizes üveg stb. Lada? Azt nem is számoltam. De nézzék meg a raktárt. Kicsi, üres dobozok hatmaza. Jóformán az sincs, hová tegyük az árut.

A csomagolóeszközöket felvásárló vállalat, a Kürtösi Fogyasztási Szövetkezet vezetésének a figyelmébe ajánljuk a sofronyai tételeket. Igen, több tehérgépkocsira szóló tételről van szó. De nemcsak az üzlet vezetője, hanem mi is szeretnénk tudni, mikor szándékozzák elszállítani az üres üvegeket és a ládákat?

A refrén: nincs

Ahogy jönnek, úgy mennek a vásárlók: üres kézzel.

Odaállunk a pult mellé, a vásárlók közé.

I. VÁSÁRLÓ: Olcsóbb ebédlikészlet van?

ELADÓ: Nincs. Még nem kaptunk.

II. VÁSÁRLÓ: Agyterítőt kérek.

ELADÓ: Nincs. Mindössze két darabot kaptunk.

III. VÁSÁRLÓ: Viaszosvásznat legyen szíves.

ELADÓ: Nincs. Abból a tizenegy méterből, amit kaptunk, nem jutott az egész falunak.

IV. VÁSÁRLÓ: Kesztyűt, nyolcéves gyermeknek.

ELADÓ: Nincs, csak nagy.

V. VÁSÁRLÓ: Élesztő, petróleum érkezett?

ELADÓ: Nem.

VI. VÁSÁRLÓ: Csokoládét kérek.

ELADÓ: Nincs.

Nincs, nincs, nincs. De hát egyáltalán mi kapható ebben az üzletben?

Tíz lej értékű konzervnyitók (!), halva, rum és élesztőpalinka, néhány pár cipő, de nem az, amit keresnek, néhány darab kötöttáru, de ami már kiment a divatból, játék és más dolgok, de főleg olyanok, amelyek már senkinek sem kellenek.

— Napról napra egyre több árut, tartós háztartási cikkeket keresnek az emberek. Sajnos, nem tudjuk kielégíteni az igényeket. Mi hiába rendelünk, nem küldenek.

— Legutoljára mit rendeltek és mit nem kaptak?

— A november 27-i rendelésből 17 féle árut nem kaptunk.

— Mi az ami hiányzik?

— Visszakérdezek: mi nem hiányzik? Például kaptunk négy darab televíziót, melyből háromat visszaküldtünk, mert hibás volt. Az idén egy — írd és olvasd, szerk. megj. —, egy darab mosógép volt az üzletben. Nálunk nem kapható zománcozott edény, csuprok, palacsintásütők, zsírosbődön. Ez utóbbi különösen keresett. Igaz, a nyáron volt, de kifogyott, újabbakat nem kaptunk. De menjünk tovább: hiányzik a gyermekcipő, harisnyaféslek, italok, bors, élesztő, és így sorolhatnám a végtelenségig.

— Lehet, hogy a lerakatnál nincs.

— Az, amire nekünk szükségünk van, nem hiányzik sem a kereskedelemben, sem a lerakatnál. A minap ott jártam, mindentől van bőségesen. Érthetetlen, hogy miért nem küldenek nekünk is... Megérttem, ha nem volna. De van...

Az idén nem örülnek a sofronyai gyerekek?

Ugy látszik, a sofronyai télapó zsákja üresen marad, nem hoz örömet a gyermekeknek. Honnan is szerezzék be az ajándékokat, hiszen a helybeli fogyasztási szövetkezet egységében jóformán semmi olyat nem talál, aminek örülnének a kicsik. Még egy darab csokoládét sem.

— És szaloncukor van?

— Dehogyan van. Szeptemberben volt a lerakatnál, de hát nem kértem. Mit csináljak vele szeptembertől mostanáig? Megromlott volna. Most meg, amikor kelle-ne, egyetlen szemet sem kapunk.

★

Hogy milyen forgalmat bonyolítanak le Sofronyán, annak bemutatására két számot idézünk. Az idén 270 000 lej volt a havi bevétel, a néhány év előtti 70 000 lejjel szemben. Az üzletvezető véleménye szerint ez a szám sokkal nagyobb lehetne, ha az egységet ellátnák megfelelő mennyiségű áruval. De a Kürtösi Fogyasztási Szövetkezet mostohagyerekként kezeli a sofronyai egységet. Pedig a községen keresztül szállítják az árut a központból. Mert áru, az van! Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az a tény, hogy például a dorobánci üzletben minden kapható, ami Sofronyán hiányzik. Ugy véljük, hogy az eddigi áruelosztási módszeren változtatni kell és tartsák tiszteltben a rendeléseket.

Az oldalt

KOVÁCS SÁNDOR szerkesztette

Jelen vagyunk!

— A Ioan Slavici Liceum diákjainak esztrádműsora —

A Ioan Slavici Liceum általános munkatervére alapján már a tanév elején megkezdődtek az előkészületek az első évharmad végén sorra kerülő esztrádműsorra — mondotta ROZ ALEXANDRU igazgató. Vasárnap délelőtt a Stúdió teremben bemutatott előadás sikere azt bizonyítja, hogy a szereplő diákok nem kevés szabad időt áldoznak a műsorszámok betanulására, alapos előkészítésre. Ugyanezt mondhatjuk el URSU PASCU tanárról és DIDILESCU GHEORGHE színművészről, akik a felkészülésben, a műsor összeállításában, valamint az összekötő szöveg megírásában értékes segítséget nyújtottak a szereplőknek. Jól összehangolt, érdekes és színvonalas esztrádműsört láthattunk a Stúdió teremben összegyűlt közönség — elsősorban szülők, tanárok, diákok. A jelenlévők — hiányzó című műsorszöveg a diákelet jellemző aspektusait mutatja be. Nagy sikert aratnak a javító-nevelő szándékú humoros jelenetek. Megjelenik a színpadon a puszkázó diák, a hosszú hajú huligán, a miniszoknyás diáklány, az osztályismétlésre álló tanuló stb. A szereplők nagy kedvvel, átéléssel tolmácsolják a helyenként naiv szövegeket. Különösen kitértünk közülük MIADIN AUREL alakítására, aki — véleményem szerint — komoly színészi adottságokkal rendelkezik. Elsősorban pantomim-jelenet bizonyítja ezt. De nemcsak ő, valamennyi szereplő otthonosan mozgott a színpadon. S bár az előadást uralták a humoros pillanatképek, rövid jelenetek — meg kell emlékeznünk a lányok szép, izlése, ritmikus táncáról is STREZA CARMEN, VOICULESCU MIRELA, BOZA ALEXA színdarabjairól, PANĂ MIRELA szavaltatóról, valamint a műsor befejező részét képező hazafias versekből és kórusművekből összeállított irodalmi montázsról. Az előadás sikeréhez nem kis mértékben járult hozzá az iskola négytagú zenekara, köztük elsősorban GROZDA ESMERALDA, aki már-már művészinek mondható zongorajátékkal kísérte az összekötő szövegeket, az énekszámokat, sőt a költeményeket és szinte valamennyi műsorszám előadásához zenei alátétessel szolgált.

Az előadás befejeztével a ruhatárnál várakozva akaratlanul is fűltanúja voltam a nézőközönség zömét képező szülők beszélgetésének. „Milyen szép, hogy a színpadon is azokat láttuk viszont, akik szülői értekezleteken mindig példaként szolgálnak. Ők az iskola legjobb előmenetelű és magaviseletű tanulói”.

„Jelen vagyunk” — hangoztatták öntudatosan a színpadon, a műsor szereplői. Ők valóban mindenütt ott vannak, ahol szükség van rájuk.

BRAUCH MAGDA

Az évad utolsó előtti amatőr tárlata

A Fórum teremben Takáts Judit és Gh. Petre Grecu tárlatával az év utolsó előtti amatőr kiállításához érkeztünk. December végén a Ion Andreescu képzőművészeti kör kollektív tárlattal zárja majd az 1973-as évet, amely eddigi tevékenységének bizonyára az egyik leggazdagabb esztendeje lesz. A fiatalabb és idősebb amatőr képzőművészek egész sora mutatkozott be egyéni kiállításokon, ami kétségtelenül az alkotó lendület fokozódásához, az amatőr képzőművészek aktivizálásához is hozzájárult.

Takáts Judit és Petre Grecu munkáit nem először látjuk ez alkalommal. Takáts Judit éppen egy évtizede állított ki először, az 1963-as bukaresti biennálén egyik alkotása dícsértet kapott. Azóta — egy-két kihagyással — rendszeresen jelen van az Andreescu kör tárlatain. Ezúttal új oldalról is megismerhetjük: az eddig festészetében domináns olaj-technika mellett — ő maga kedvenc technikájának vallja — akvarellal is bemutatkozik. És mondjuk meg mindjárt: osztatlan sikerrel. Egy rö-

töntött „közvéleménykutatás” a megnyitón azt igazolta, hogy az Őszi tájkép, az Eső után, az Őszi harmónia (mindhárom akvarell) egyöntetű elismerést váltott ki. S ha a felsoroláshoz hozzávesszük még a Besztercei őszt (olaj), kitérünk: Takáts Judit különös előszeretettel festi az őszt, a természetnek e színekben tobzódó évszaka lírai meditatálásra készíti. Ennek ellenére nem a színek gazdagsága elsősorban az, ami az említett képeiben magárvonja a figyelmet. Az Őszi harmónia és az Őszi tájkép a meleg, sárga tónusok megkapó alkalmazásával, a szerkesztés egyensúlyával ragad meg. Ne feledkezzünk meg azonban olajfestményeiről sem. A Gyoroki tájkép, a Kőbánya az emberi alkotómunka elemeit ragadja meg, akkor is, ha maga a cselekvő ember nem kerül előtérbe. Takáts Judit egyébként nemcsak szűkebb értelemben vett szülőföldje szépségeit öröklötte meg: alkotásain meglevenedik a besztercei utca, a nagybányai és dobrudzsai táj, a Gutin sziklába vágott útja. Bár-

hol is jár az országban, mindenütt talál a festő ecsetjére kínálkozó témát.

Petre Grecu jóval később, a férfikor derekán fedezi fel és értékesíti művészi adottságait. Négy éve tagja a Ion Andreescu körnek, két textiltárlati kiállítása után most áll először a nagyközönség elé — akvarellal. Úgy tűnik, ez az a technika, amelyben legotthonosabban mozog, alkotásának leginkább megfelel. S ha Takáts Juditot az őszi ragadja meg, Petre Grecut, színei és témái tanúsága szerint, inkább a tavasz, a nyár ihleti. Sok virágot, virágcsendéletet fest, erős, harsány színekkel. Tájképei (Kladovai házak, Faluvég) idillikus látomások a hőszeretett szülőföldről.

Mindkét alkotó foglalkozására nézve textiltervező, szakmájuk maga is félig művészi munka. Alkotásaikban azonban tovább mennek: festményeik a környező természet szépségeire érzékenyen reagáló, hozzá a művészi újrafogalmazás igényével közelítő ember vallomásai.

JÁMBOR GYULA

Megyei híradó

A mint azt már múlt heti lapszámunkban is jeleztük, vasárnap, december 16-án folytatódott az agitációs művészbrigádok versenye.

A kedvezőtlen időjárás, az utazással járó nehézségek ellenére valamennyi kijelölt központban megtartották a megyei művelődési házai, illetve kultúrothontai együtteseinek seregszemléjét.

Socodoron a miskai és a Grániceri agitációs művészbrigádok versenyeztek a helybeliekkel. A legjobb benyomást a socodori brigád keltette, rendkívül időszerű műsorszövegével és szép, határozott előadásmódjával.

A következő központokban tartottak még versenyeket: Kürtösön, ahol a lippai együttes vendégszerepelt, Birsán, ahol Karánd, Archis és Hásmaş műkedvelői léptek fel, Berzován, ahová Konop és Várdia helységek küldték el műkedvelőiket. A gyoroki kultúrothonton magyar nyelvű agitációs brigádja vendégül látta Kovaszinc, Dorgos és Zaránd szereplőit, Ternován Siliindia, Fintinlen Mácsa, Soltronya, Vladimirescu és Fakert agitációs művészbrigádjaiknak tagjai mérték össze tudásukat a helybeliekkel.

Sajnos, meg kell jegyeznünk, hogy

ezúttal több olyan művelődési otthon agitációs művészbrigádja maradt ki az akcióból, melyek eddig közismerten jól tevékenykedtek. Például a simándi és zerlini kultúrothoton, a nagylaki kultúrház brigádjai stb.

Vasárnap délelőtt az Állami Filharmonia gyakorlótermében megrendezték a megyei énekkarok karmestereinek módszertani ülését az Amatőr Művészek Stúdiója tanulmányosorozat keretében. Az előadások, gyakorlati bemutatók, valamint az ezeket követő magas színvonalú megbeszélések igen hasznosnak bizonyultak a jelenlévő kórusvezetők részére.

Vasárnap este a Kultúrpalotában a Buttyini Művelődési Otthon országos hírv kórusa tartott színvonalas előadást. A bemutatott 15 énekkari szám között olyanok is szerepeltek, amelyekkel a kórus az országos döntőn lépett fel. Az énekkart Paul Paradenco tanár és Ilie Lustrea, a helyi mtsz elnöke vezényelte.

KOCSIK JÓZSEF

Kós Károlyt köszönti

90 születésnapja alkalmából az Utunk december 14-i száma. Marosi Péter interjújából az olvasó nyomon követheti az idős mester életútját: gyermekkorát, tanulmányait, olvasmányait, képzőművészeti és szépirodalmi tevékenységét. Léty Lajos és Bálint Tibor rövid, meghatározó köszöntőt és Király László verse szomszédságában Molnár Edit felvétele mutatja be a 90 éves Kós Károlyt. Varró János Hazatalálás című cikkében elsősorban Kóst, az építőművészit méltatja, Láng Gusztáv pedig haladó történelemfelfogását, a romániai magyar szellemi élet fejlődésében játszott szerepét emeli ki. (Jegyzetek a transzilvánizmusról). Közlő a folyóirat Fodor Sándor (Hol van a kincs?), Beke György (A képviselő), Szemlér Ferenc (Féltalálkozásaim Kós Károllyal), Szabó Zoltán (Gyermekkorom kiválasztott könyvei) című megemlékezéseit, valamint Kántor Lajos Történelmi értelmezések című tanulmányát. Kós Károly szépirodalmi remekműveiről. A megemlékező cikkeket, tanulmányokat, írásokat Kós Károly metszeteinek, valamint Bene József Kalotaszegri készült képeinek felvételei illusztrálják.

Mozaiik

Józsa Bélára emlékeztek az országban. A mártírhaltalt halt forradalmár író és pártmunkás emlékeit méltatták a kolozsvári Vasas-klubban. A klub előcsarnokában Józsa Béla életét bemutató kiállítás nyílt.

A Kolozsvári Művészeti Múzeum termében megnyílt a Bene József életművének egy részét bemutató kiállítás.

A televízió bemutatta George Călinescu XIX. Lajos című darabját, amely a szocializmusban kibontakozó alkotóerő új, szerű és páratlan lehetőségeit illusztrálja, azt a lehetőséget, hogy a nép kultúrált együtléteiből és közösségi pátoszából spontánul szülessék a valódi művészet. A Románia literárú főszerkesztője, George Ivaşcu vezércikkével köszönti az eseményt. Az előadást Bokor Péter rendezte, a két főszereplő Irina Petrescu és Virgil Ogăşanu volt.

A Plenzdorf-darab (Az ifjú W. újabb szenvedései) folytatja romániai pályáját. A nagyváradi színház magyar tagozatának nagy sikerű bemutatása után a fővárosi Bulandra színház Plenzdorf-előadására került sor.

Domokos Géza forgatókönyve alapján Maria Callas-Dinescu és Ion Stanciu által rendezett új román film készült, címe: Minden kényszer nélkül. A filmben Széles Anna is fellép.

Budapesten elhunyt Török Erzsébet, az egykori kolozsvári színésznő, Bartók és Kodály népdalfeldolgozásainak népszerű előadója.

Martha Bibescu, a neves román származású francia író elhunyt Párizsban.

A Fémia-díjat az idén Michel Dard nyerte el Juan Maldonne című regényével.

Zenei figyelő

desen egy tehetséges zongoraművésszel gazdagodik a fiatal művésznő személyében.

Az 1878-ban írt Brahms-versenyművet (C-dúr, op. 77) Joachim Josef mutatta be először Németországban, majd Angliában. A háromtételű hegedűverseny ma is a világ legnagyobb előadóművészeinek repertoárjában, mert bár technikai követelményei szigorúak és igényesek, dallamvilága gazdag, emberi és művészi szépsége szinte felkeltőhatatlan. Lola Bobescu, a Belgiumban élő, román származású hegedűművésznő 12 éves korától a világ legjobb hegedűvirtuózai közé tartozik. Fenomenális technikai tudás, páratlan tónus, mély művészi átélés jellemzi játékát. A

Brahms-versenymű tolmácsolásában mindezek az erényei kifogástalanul érvényesülnek. De el sem képzelhetők a művésznő egyéni varázsa nélkül. Megjelenése, fellépése önkéntelen tiszteletet parancsol. Játékmódora minden külsőséget nélkülöz. Intelligens, kristálytisza játéka, a legnagyobb művészekre jellemző átélés, a szuggesztív előadásmód olyan tolmácsolást eredményezett, amelyre mindig szívesen fogunk visszaemlékezni.

Schubert Nyolcadik „Befejezetlen” szimfóniáját a szerző eredeti vázlatában négytételűnek tervezte, de csak kettő készült el teljes kidolgozásban. Viszont ez a két tétel kimeríti a zenemű tematikáját, s egyáltalán nem kell a hallgatóban a félbehagyottság érzését. Elődor Rău vezényletével, a múlt évadban Bukarest közönsége előtt játszották a művet az aradi szimfonikusok, s néhány nap múlva a jubiláló nagyváradi filharmonia termében mutatják be újból. Az alaposan kidolgozott előadás méltán nyerte meg a közönség tetszését, s ha a fűvészek teljesítménye kevésbé mérsékelt, az eredmény teljessége, egyöntetűsége tette volna még szebbé a produkciót.

PÁVAI GYULA

Az aradi szimfonikus zenekart ELIORDOR RĂU zeneigazgató vezényelte a december 16-17-i hangversenyen. Közreműködött (dec. 16-án) VIORICA EPELBAUM zongoraművésznő, (dec. 17-én) LOLA BOBESCU, a román származású világhírű hegedűművésznő. Theodor Rogalski (1901–1954) három évvel halála előtt írta Három népi tánc című szimfonikus kompozícióját. Az erdélyi, dobrudzsai és munténai folklórból ihletett táncok ragyogó hangszerezése híven őrzte az eredeti népi melódiákat. A kompozíció egysége, formai megoldásainak eredetisége méltán sorolja a művet a legjobb hazai alkotások közé.

Chopin 1830-ban írt első — e-moll (op. 11) — zongoraversenyét. A klasszikus formában írt versenyművet a szerző legjobb ifjúkori alkotásának tartják. Népszerűsége, csodálatos melodikája, tüneményes szerkezeti megoldásai méltán emelik a versenyművet a kor legjelentősebb kompozíciói sorába.

Viorica Epelbaum, a lasi Zenekonzeratórium negyedéves hallgatója, kiváló technikai érzékkel tolmácsolta Chopin mondanivalóját. Nagyon pontosan, szinte bibáttanul játszott, de nem minden alkalommal tudott a mű — igen magas — értelmi szintjére emelkedni. A kissé nosz-

A municípiumi pártbizottság plenárisának margójára Felelősségünk a holnap előtt

(Folytatás az I. oldalról)

elismerő szavai bizonyára nemcsak elégtétellel hallgatták a municípiumi pártbizottság tagjai, a város politikai, gazdasági, társadalmi élete képviselőitől, hanem meg erősítette őket abban is, hogy jó úton haladunk, amikor a pártmunkát eleven, emberközelit alkotómunkának tekintjük.

A plenárison kibontakozott vita ugyanakkor hangsúlyozta: nincs okunk az elégedettségére, többre vagyunk képesek, az elért eredmények nem tükrözik municípiumunk lehetőségeit, sok még az adósság, amit törleszteniünk kell. Kiderült ugyanis, hogy számos helyen — többek között több nagyüzemünkben — nem készítették elő idejében és megfelelően az ideai termelési tervet, a kooperációs tervet több helyütt nem hangolták össze a termelési tervvel, nagy volt az igazolatlan hiányzások száma, sok helyütt a fegyelmezetlenség jelenségei is megmutatkoztak és mindez oda vezetett, hogy bár az ötéves terv első három esztendőjének feladatait határidő előtt teljesítették, az idei év első tizenegy hónapjában sajnálatos lemaradások mutatkoznak mind több vállalati, mind municípiumi szinten, s bár exporttevékenységünk is jelentősen növekedett, Arad nem tudta teljesíteni exporttervét, nem állhatunk tehát teljesen emelt fővel az ország közvéleménye előtt. A plenárison felszólaltok — Groza Mircea, a vagongyári pártbizottság titkára, Blăgăilă Ioan, az Esztergápadgyár igazgatója, Tamşa Andronic, a textilüzemek pártbizottságának titkára, Marconescu Ioan, a megyei építő-szerelő vállalat igazgatója, Igrisan Gheorghe, a Vasúti Csomópont pártbizottságának titkára, Balica Elena, a Vörös Trió gyár pártbizottságának titkára, Rus Vasile, a municípiumi szaktanács elnöke, Gluvcov Liviu, a közszállítási vállalat igazgatója, Tomuța Veronica, a Vinexport igazgatója, a municípiumi nőtanács elnöke, Pop Ioan, a municípiumi KISZ-bizottság első titkára, Jivan Ioan, a municípiumi néptanács első alelnöke arról biztosították a municípiumi pártszervezetet, hogy mindent megtesznek a feltárt hiányosságok kiküszöböléséért, a jövő évi tervfeladatok megfelelő előkészítéséért és teljesítéséért, a pártszervezetek vezető szerepének erősítéséért. M municípiumunk erős pártszervezettel rendelkezik, több mint huszonnégyezer kommunista olyan erő, melyre bármikor számítani lehet. A Vagongyár pártbizottságának titkára vállalta többek között, hogy Nicolae Ceaușescu elvtársnak a megyei első titkárokkal és szervezési titkárokkal tartott beszédének szellemében erősíteni fogják a fegyelmet és a következő esztendőben a politikai-nevelő munka hathatós segítségével révén 20 százalékkal csökkenteni fogják a hiányzások számát, Blăgăilă Ioan elvtárs az ellenőrzési tevékenység megjavítását, a dolgozókkal való törődés szükségességét hangsúlyozta, Tamşa Andronic mérnök pedig annak a munkatílusnak az eredményességét, mely az üzemi pártmunka súlypontját áthelyezi a részlegekre, műhelyekre, az alapszervezetekbe. Az elmúlt esztendő a politikai munka megjavításához is vezetett, javult a pártoktatás tartalma, számos pártszervezetben új, hatékony, korszerű munkamódszereket alakított ki, nagyobb teret hódítottak az audio-vizuális eszközök a pártmunkában, ám a társadalomtudományi kabinetek még most sem váltak a nevelőmunka tökéletesítésének központjává, nem mindenütt folytatnak hatékony akciókat a tudományos-ateista nevelés érdekében, sokszor többet foglalkozunk a gépekkel, mint az emberekkel. Az építőipar és a közszállítási nehézségei többek között azzal is magyarázhatók, hogy még mindig nincsenek megfelelő szakembereink — mutatott rá felszólalásában Marconescu Ioan és Gluvcov Liviu elvtárs, s főként ami az elsőt illeti, az összes pártszervezetek hathatós segítségére van szükség, hiszen a beruházások megvalósítása az egész város ügye. Tomuța Veronica elvtársnő annak a szükséges-ségét hangsúlyozta, milyen fontos, hogy az RKP KB határozatainak szellemében többet tegyünk a nők sorában végzett politikai munkáért, a női dolgozókért, hogy teljesíthessék hivatásukat. A plenáris résztvevői javaslatokat tettek a közszállítási megjavításával, a munkások ellátásával, a gépek és berendezések megfelelő

karbantartásával, a politikai munka javításával kapcsolatban, melyek az elhangzott összes javaslatokkal együtt értékesen egészítették ki a municípiumi pártbizottság intézkedési tervének tervezetét.

Néhány nap választ még el az 1974-es esztendő, melyben ismét előre kell lépniünk a X. pártkongresszuson és az Országos Konferencián meghatározott úton. Iparunk össztermelése 13 százalékkal, exportfeladataink 21 százalékkal fognak növekedni, hogy csupán két fontos mutatót említsünk. Természetes tehát, hogy a plenárison felszólaltok felelősségvállalással kutatták az eredményesebb munka módjait, olyan munkatílus kialakítását, melynek segítségével a municípium egész politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenysége teljes egészében átfogható.

A plenáris végén felszólalt Andrei Cervencovici elvtárs, az RKP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára. A szónok, miután vázlatosan ismertette a kommunisták, Arad dolgozóinak munkasíkjait, gratulált a municípiumi pártszervezet erős osztagának ezekért a sikerekért, kiemelve, hogy mind az előterjesztett beszámoló, mind a vita objektív átgógo képet nyújtott a municípiumi pártbizottság, az aradi vállalatok és intézmények pártszerveinek és -szervezetének tevékenységéről, mely arra irányul, hogy jó körülmények között teljesítsük a párt- és állami dokumentumokból, a saját határozatainkból ránk háruló feladatokat annak érdekében, hogy növeljük egész munkánk hatékonyságát, többet tegyünk a dolgozók sokoldalú kommunista neveléséért.

A továbbiakban Andrei Cervencovici elvtárs, a municípiumi pártbizottság, az összes kommunista előtt álló feladatokat ismertette, melyek arra irányulnak, hogy jobb körülmények között készítsük elő a következő gazdasági évet a küszöböljük ki a munkákban megnyilvánuló hiányosságokat. Rámutatva arra, hogy az idei évhez viszonyítva az 1974-es esztendő tervfeladatai sokkal mozgósítóbbak — s fegyelmbe kell vennünk a municípiumi pártszervezetek azt a vállalását, hogy határidő előtt teljesítjük az ötéves tervből ránk háruló feladatokat — a szónok hangsúlyozta annak a szükségességét, hogy minden szinten, minden vállalatban és munkacsoportban megfelelő intézkedéseket kell fogantatni a következő évi termelés megfelelő előkészítéséért, és ezt az akciót már ezekben a napokban meg kell kezdeni. Ezek között az intézkedések között fontos helyet foglalt el az is, hogy biztosítani kell a tervfeladatok választék szerinti teljesítését hiszen számos előfordult egyes vállalatokban, hogy az értékterv teljesítése közben megfellektek a választékokról, ami számos nehézséget okozott a termékek eladásában és a szerződések teljesítésében. Ennek érdekében, hogy a helyzet magaslátán állhassunk, a következő évben első sorban a munka jobb megszervezése szükséges, a termelékenység emelése, a technológiai

folyamat javítása. A pártszervezeteknek állandóan szem előtt kell tartaniuk a termelési kapacitások intenzív, ésszerű kihasználását, a szakemberek bevonását a mindennapi termelőmunkába, a második váltás általánosítását és a harmadik váltás kiterjesztését — ez utóbbi feltételezi ugyanakkor az olyan körülmények megteremtését, mint a szükséges munkaerő biztosítása, megfelelő szakképesítése, az állandó munkafront és műszaki asszisztencia az egész technikai folyamatban.

Az anyagi tartalékok ésszerű felhasználásával és az ezer lej értékű késztermék költségeivel foglalkozva, a megyei pártbizottság első titkára azt kérte a pártszervezetektől, a kommunistáktól, hogy növeljék felelősségüket a fajlagos anyagfogyasztás csökkentése terén, honosítsák meg minden munkahelyen a Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő szellemet — a nyersanyaggal való jó gazdálkodást hazafias, állampolgári kötelességnek kell tekinteni.

Szükséges, hogy a pártszervezetek többet foglalkozzanak a fegyelmegerősítésnek kérdésével, azzal, hogy csökkentésük az igazolatlan hiányzások számát, a dolgozók használják ki teljes egészében a munkaidőt. Ugyanakkor az is szükséges, hogy megfelelő intézkedéseket fogantassanak az 1974-es beruházási terv teljesítésére, mely 20 százalékkal növekszik az ideihez képest, arra, hogy idejében kössék meg a szerződéseket, többet törődjenek a szakképesítési tanfolyamokkal, általában a szükséges munkaerő szakképesítésének emelésével.

Az RKP KB június 18—19-i plenárisának szellemében Andrei Cervencovici elvtárs hangsúlyozta: a pártszervezeteknek többet kell tenniük a nők szerepének emeléséért a municípium egész politikai-gazdasági-társadalmi életében, azért, hogy megfelelő munkahelyre osszák be őket — egy foglalkozás-nomenklátúra alapján — a nők bátrabb előléptetéséért, munkájuk megkönnyítéséért új gyermekotthonok és óvodák építése, az ellátás javítása révén.

Befejezésül Andrei Cervencovici elvtárs utalt a municípiumi pártbizottság, a pártszervek és -szervezetek munkatílusára, annak szükségességére, hogy mind számbeli, mind minőségileg erősíteni kell a municípiumi pártszervezetet, javítani kell a politikai-nevelő munka tartalmát, még többet kell tenni a bírálat és önbírálat, a forradalmi kombattivítás, a hiányosságok elleni körlehetetlenség szellemének kialakításáért. A megyei pártbizottság első titkára ugyanakkor bizalmának adott kifejezést a municípiumi pártszervezet politikai és szervezési erejében, abban, hogy képes lesz még aktívabban mozgósítani a kommunistákat az összes dolgozókat a tervfeladatok és a vállalások teljesítéséért, az ötéves terv határidő előtti teljesítése érdekében kibontakozott csata sikeréért.

A municípiumi szakszervezeti konferencia a beszámoló- és választási közgyűlések utolsó előtti felvonását jelzi. A Jánálára a megyei szakszervezetek legfelsőbb fóruma januárban ül össze.

Rövid számvetés helyénvaló egy ilyen nagyszabású, a dolgozók legszélesebb rétegelt átfogó akció után.

Eddig főleg a beszámolókkal, a közgyűléseken felvetődött kérdésekkel, a szakszervezeti csoportok, bizottságok munkájával foglalkoztunk. Most érdekes néhány szót ejteni a napirenden más, nem kisebb fontosságú pontjairól: a vezetőségválasztásokról. Arról, hogy milyen kritériumok szabták meg a csoportszervezők, szakszervezeti bizottsági elnökök jelölését.

Hozzávetőleges statisztika szerint is csak minden harmadik csoport élére került új ember. Ez azt jelenti, hogy a dolgozók, az esetek nagy többségében, elégedettek a szakszervezet nyújtotta

Sorok a bizalomról

jogokkal és lehetőségekkel, továbbra is bizalmat szavaznak vezetőiknek.

S az új emberek? Természetesenők sem az ismeretlenségből bukkantak fel, eddig is közöttük éltek, dolgoztak. Kérdés az, hogy mennyire nyomós érvük alapján szavaztak rájuk s vajon nem pusztán azért, mert X például kiváló szakmunkás, vagy mert Y valamikor tagja volt az üzemi táncscsoportnak. Természetesen ezek is érvék, ám a jó vezetőnek ennél „sűrűbb” kérdésekben is döntenie kell.

Örvendtes, hogy a megválasztottak között az eddiginél jóval több a dolgozó nő. Nemcsak a textil- és a konfekcióiparban. A nők vezető tisztségeiben elfoglalt arányának javítását előirányozó pártpolitika következetes alkalmazását, a szocialista demokrácia érvényesítését mi sem igazolja jobban.

Egy bizonyos: az újonnan megválasztott szakszervezeti vezetőknek többet kell nyújtaniuk elődelüknek. Az újválasztottaknak jobbat, eredményesebbet tavalai munkájuknál. Csak így igazolhatják a tagság bizalmát. És a tennivaló sehol sem kevés. A jövő évi tervfeladatok a munkaszervezés, az időkihasználás, a minőség terén a legmagasabb igényességet hirdetik. A kulturális-szociális rendezvények nevelő jellegének növelését nemcsak a pártokumentumok, maga az élet követeli meg. Nem hangzatos rendezvényekre, önmagukat csillogtató akciókra van szükség, hanem vonzó, népszerű, tartalmas szakszervezeti munkára.

A tisztségüket most először gyakorló vezetők kezdeményező-készségén, rátermettségén sok minden múlik. S ha lelkes a vezető, elképzeléssel találkozhatnak a tagság bizalmával, kiállásával.

(— —)

Eredményesen irányítja az oktató-nevelő munkát a tornyai iskola pártszervezete

A Tornyai Általános Iskolát nemcsak azért emlegetik gyakran tanügyi berkekben, mert a megye talán egyetlen internátussal rendelkező falusi iskolája, hanem mert az oktató-nevelő munka eredményei lépten nyomon igazolják a tornyai pedagógusok hivatás-alkotéleltségét.

Tizenhárom tagot számlál a pártszervezet, mely az évek során egyre erősödött és ma az iskolai munka politikai vezető szerepét tölti be.

A tornyai nevelők tisztában vannak azzal, hogy a jövő nemzedékének munkára, életre való felkészítésében csak akkor munkálkodhatnak eredményesen, ha szakmai képzettségük lépést tart a gyorsuló idő követelményeivel. Az önképzésre fordított fáradság a nevelőmunkában gyümölcsözik. Az elműk tanévben Takács Julianna és Szarvashegyi Rozália sikerrel tette le a második fokozati vizsgát, idén pedig újabb négy pedagógus jelentkezett fokozatra. Ezek után nem véletlen, hogy az elműk tanévben egyetlen javítóvizsgás diák sem volt Tornyan.

Lazár Ioan tanár arról számolt be, hogy

milyen konkrét intézkedéseket léptettek életbe az RKP KB június 18—19-i plenárisának szellemében. A pártalapszervezet irányításával az iskola vezetősége eddig is komoly figyelmet fordított a gyakorlati oktatásra, az iskolai mikrofaron folyó tevékenységre. Idén a tornyai gyerekek mezőgazdasági gyakorlata — a jó szervezésnek köszönhetően — minden eddigi évnél eredményesebb volt. Nem csekély érdeme van ebben Ujj Ágnes, Takács Julianna, Moldovschi Angéla tanárnőknek, akik nemcsak a munka irányításában tündek ki, de személyes példamutatásukkal hozzájárultak a gyerekek közötti egészséges versenyszellem meghonosodásához. Az mtsz-tól kapott pénzösszeget vásárolt televízióval kiegészült az iskola audio-vizuális eszközeinek tára.

A pártalapszervezet megfelelően irányította a pedagógusok iskolán kívüli tevékenységét. Tornyan a kulturális-nevelő munka megszervezése nem okozott nehézséget, hiszen a nevelők java része a tanítási órák után nem siet a városba induló autóbushoz. Takács István, a művelődési

otthon igazgatója. Takács Julianna, Moldovschi Angéla szabad idejét a fiatalok között tölti az agitációs művészbrigád, a színjátszók, illetve a táncscsoport tagjaival. De a többi pedagógus is részt vállal a falu politikai-kulturális tevékenységében. Ujj János igazgató, például, a falusi tömegsport ügyes-bajos problémáit intézi. Szarvashegyi Rozália — az mtsz propagandistája. A tornyai iskola pártalapszervezetének munkatílusát dicséri, hogy a tanári kar minden tagja konkrét feladatot kapott.

Egy kis közösségen belül így érvényesülhet igazán a kommunisták felelőssége, vezető szerepe.

Az alapszervezet tevékenysége, természetesen, nemcsak a kétfázisú iskolára terjed ki. Kapcsolata az mtsz pártszervezetével különösen a közös akciókban (termelési gyakorlat, iskolai ünnepség) gyümölcsöző. Ezt a kollaborációt — a tornyai iskola kommunistáinak egyöntetű véleménye szerint — elmélyíteni, eredményesebbé tenni a közös pártszervezet.

PUSKEL-PÉTER

1973. december 18.,

Kedd

Napkele 7.47, napnyugta: 16.37 óra-
kor. Az évből eltelt 352 nap, hátra
van még 13.

„Hotel Parc”

Moneasát sok turista felkeresi. Hét vé-
gi kirándulások alkalmával vagy hosszabb
ideig tartó pihenőre. Csúcsidényben min-
dig problémát okozott az elszállásolás. E-
zen a gondon segített a megyei turisztikai
hivatal a moneasai korszerű szálloda fel-
építésével. Szombaton hivatalosan is meg-
nyílt a háromemeletes, korszerű Hotel
Parc. A 70, kétágyas, fürdőszobás, hat lak-
osztállyal rendelkező szálló (minden eme-
leten kettő) kényelmes pihenést nyújt a
látogatóknak. Szobafoglalás helyben, vagy
Aradon a megyei turisztikai hivatalnál.
Elsősorú szállodai árak. A szálloda-
avatással egyidőben megnyílt a korszerű
étterem, cukrászda és bár is.

Helyeseljük az intézkedést

Becsukta „kapuit” az aradi vasútállomás
büféje. Annak ellenére, hogy „szakkörök-
ben” pontosabban a Helyi Közéletmeg-
váltatónál nem örültek az intézkedésnek,
a magunk részéről kétszeresen is helye-
seljük azt. Először azért, mert eltűnt az
állomásról egy „szépséghiba”, másodsor-
azért, mert helyébe a vasútállomás cso-
magmegőrzőt létesít — turistáknak.

Jótállás?

Miskolci András fiatal pécskai olvasónk
irt szerkesztőségünknek arról, hogy a
minap a község egyik szövetkezeti bolt-
jában két darab 1,50 lejes vaniliás csoko-
ládét vásárolt, s amikor odahaza kibontot-
ta, kiderült, hogy a csokoládé romlott
volt. A színes csomagolópapírra a gyár
rányomtatta: Jótállási idő 90 nap. Azt vi-
szont „elfelejtették” megjelölni, hogy mi-
kor gyártották a csokit, tehát nem tudni:
meddig érvényes a jótállás.

Nos, a gyár „tévedett”. De felvetődik
a kérdés: a szövetkezet miért vette át az
árut, illetve ha már átvette, miért nem
ellenőrzi az üzletekben, hogy milyen mi-
nőségű élelmiszert árulnak? A fentiek-
re a pécskai zónaközi szövetkezet vezető-
ségétől várjuk a választ, s leginkább az
intézkedést, hogy a jövőben ilyen eset ne
forduljon elő.

Filatelisták, figyelem!

A jövő évi bélyegkiadványokra (krono-
logikus sorok, elsőnapú borítékok stb.) a
Filatelia üzletben december végéig lehet
előfizetni.

★

Előre jeleztük Tájékoztató rovatunkban,
hogy az Arad megyei filatelisták kiállítását
nyitottak az Állami színház előcsarnoká-
ban. (December 15-én nyílt meg.) A ki-
állítás órarendjét akkor még nem ismertük,
ezért most tájékoztatjuk erről olvasóin-
kat: naponta 10.00—13.00 óra között látó-
gatható a kiállítás, illetve az előadások
kezdetén és szüneteiben megtekinthetik
azt a színházlátogatók. (A kiállítás utolsó
napja december 30.)

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Felszabadulás (sz). INEU: Őcsi-

Tájékoztató

A vakációban

Közeledik az iskolások téli vakációja.
Gazdag programjából megemlíti a Par-
tid inima történeti című színház- és versfeszt-
ivált, a Tára mea de glorie kulturális-
művészeti versenyt és a Sub fiamura par-
tidului creștem odată cu țara című orszá-
gos művészeti kiállítást.

A filmszínházak december 20 és 27 kö-
zött ifjúsági filmeket vetítenek.

A téli sportok kedvelőinek Hargita me-
gye több helységében megrendezik a Pi-
onírszervezetek 25. évfordulójára kiírt
kupaversenyt. Az iskolások számára ren-
dezett kirándulásokon az idén 25 százalé-
kal több helyet biztosítottak a tavalynál.
A vakáció rendezvényeinek sorozatában
természetesen ott szerepelnek a hagyomá-
nyos téli ünnepségek és az iskolai kar-
neválok.

A politikai-nevelő akciók középpontjában
a párt és a nép életének két fontos
eseménye áll: az RKP XI. kongresszusa és
a haza felszabadulásának XXX. évforduló-
ja. Ezeknek az akcióknak a keretében
szimpozionokra, vitákra, politikai, gazda-
sági, tudományos és kulturális szemé-
lyiségekkel való találkozókra, múzeumlátoga-
tásokra és történelmi nevezetességek hely-
ek felkeresésére stb. kerül sor.

A Népi Egyetem egész heti műsorát
vasárnapi lapszámunkban már közöl-
tük. Ezúttal külön is fel szeretnénk
hívni olvasóink figyelmét az egyik i-
gen érdekesnek ígérkező előadásra.
Szerdán, december 19-én, 17.00 órai
kezdettel a Kis enciklopédia magyar
nyelvű kurzus keretében Szabó Irma
tanár, a megyei múzeum munkatársa
Középkori román művészet címmel tart
vetítéssel egybekötött előadást.

Postaláda

Sonnenschein Miklós, Arad. Levelében
javasolta, hogy létesítsenek dietetikus cuk-
rászdát Aradon. Holnapra tároló kis abla-
kok című írásunkban (lapunk december
12-i számában) ezzel a kérdéssel is foglal-
koztunk és az ide vonatkozó részt elküld-
tük a Helyi Közéletmegváltatónál. Vállalathoz.
Mihelyt választ kapunk, értesítjük önt.

P. M. Arad. Kérjük, újabb levelében
közölje velünk nevét és lakcímét, továb-
ba annak az autóbussznak a rendszámát, a-
melyhez észrevétele kapcsolódik. Egyet-
len (vagy néhány) sofőrtől elkövetelt e-
setért ugyanis nem hibáztathatjuk a gép-
kocsivezetők mindenkit. Itt ajánljuk más
olvasóink figyelmébe is a következőt. Ha
valamely szabálysértés elkövetőjének a
nevét esetleg nem is sikerült megtudniuk,
ne mulasszák el hozzátenni levelükhöz,
hogy konkrétan hol, kb. hány órákor tör-
tént ez vagy az az eset.

(s. l.)

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ je-
lenti: a mai napon erősen felhős idő
helyi esővel. Mérsékelt, időközön-
ként megélelkül nyugati, északnyu-
gati szél. A hőmérséklet állandósul. A
várható legalacsonyabb éjszakai hő-
mérséklet mínusz 7 és mínusz 3, a
legmagasabb nappali hőmérséklet pe-
dig mínusz 2 és plusz 3 fok között
váltakozik.

Televízió

9.00 Tévészola: Földrajz, vegytan, mate-

Szerkesztette:
SZABÓ JÁNOSA megyei pártkabinet
közli

A marxista-leninista esti egyetem
keddi programja a következő:

— Politikai gazdaságtan, II. évfolyam — előadás a megyei néptanács
33-as számú termében (Slejarului utca
2-4).

— Filozófia, I. évfolyam — vita a
pártkabinetben.

Mindkét aktivításra 17.00 órától ke-
rül sor.

Az Aradi Pionrház népi
zenekaráról

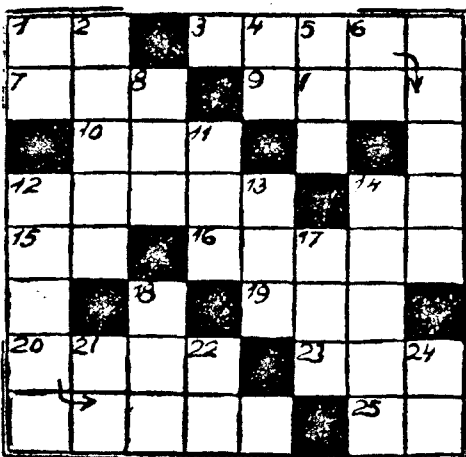
Sok-sok alkotó kör működik az Aradi
Pionrházban. Ezek közül igen eredmé-
nyes munkát végeznek a népi zenekar ke-
retében az olyan „művészpalánták”, mint
Sánta József, Sánta Dező, Gaode Nicolae,
Sárközi Béla és mások. A népi zenekar re-
pertoárja igen gazdag. Előadásaikkal már
több jelentős sikert arattak az általános
iskolák tanulói. December 9-én például
Moneasa fürdőhelyen mutatta be műso-
rát a népi zenekar s a közönség szűnni
nem akaró tapsal jutalmazta a zenekar
tagjait. A tehetséges fiatalok az elkövet-
kező napokban Pécskán, Nagylakon, Şiri-
án, Kovaszincon, Györökön, Pankotán és
Vingán koncerteznek. A téli vakációban
sem pihennek; további nyolc vidéki hely-
ségben tartanak előadást.

OVIDIU LAZA tanár,
a kör felelőse

Öt perc kikapcsolódás

VÍZSZINTES: 1. Előd. 3. Tóth Árpád e-
gyik verse. 7. Népvándorlás korabeli nép.
9. Tengerből. 10. Moszkvai nagyáruház.
12. Ritka hangszer. 14. Lant páratlan be-
tűl. 15. Végtelen időmérő. 16. Művészi al-
kotásai (y-i). 19. Vízi átkelőhely, ott, a-
hol nincs híd. 20. Izletes gyümölcs. 23.
Sárga színű, gyűlékony, nem fém elem.
25. Gyümölcsben vagy más növényi rész-
ben keletkező nedv.

FÜGGŐLEGES: 1. Személyes névmás. 2.
Körhöz tartozó fogalom. 4. Fa nyúlványa.
5. Apró, zöld, virágtalan növények bár-
sonyos, szőnyegszerű tömege. 6. Pala a-
zonos hangzó. 8. Csak — németül. 11.
MPK. 12. Tóth Árpád másik verse. 13.
Levegő — románul (ék. hiba). 14. Az a-
radi származású költő harmadik verse. 17.
Sütőipari munkás. 18. Bírói eljárás. 21.
Kiejtett mássalhangzó. 22. Róka egynemű
hangzó. 24. Asszonynevek jelzése.



A miliciáról jelentik

Balesetek

■ Şirián történt az alábbi közlekedési
baleset, december 8-án délután 16.00 óra-
kor. Boc Nicolae az 1 AR 423-as személy-
gépkocsit vezette. A vezető figyelmen-
ségének következménye: a kocsiúton át-
haladó 57 éves Codreanu Floare a kocsi
kerekei alá került. Az asszonyt súlyos
sérülésekkel szállították kórházba.

■ December 9-én a 709-es megyei úton
a 2+600-as kilométerkönel a 31 AR 209-
es rendszámú önkéntes autó, melynek vo-
lánjánál Memete Ioan 25 éves Somoşcheş-i
lakos ült, a túlzott sebesség miatt belesza-
ladt a kocsiút szegélyező egyik fába.
Az összeütközés következtében a hely-
színen meghalt Carina Florea 29 éves
munkás, aki a vezetőfülkében ült. A sofőrt
súlyos sérülésekkel szállították kórházba,
ahol rövidesen meghalt. A kettős halállal
végződött baleset anyagi kárt is okozott,
mintegy 15000 lej értékben.

Ismét elfogták

A kürtösi milícia dolgozói december 11-
én tetten érték Oniga Pavel 39 éves má-
csai lakost, visszaeső bűnözőt (aki 1973-
ban szabadult a börtönből, biciklizás mi-
att ítélték el) amint éppen egy kerékpárt
akart elemelni a városka vendéglője e-
lől.

Ugyanennek a miliciának a dolgozói a-
zonosították a november 25-én történt ke-
rékpárolás tettesét, M. Gh. 16 éves hely-
beli lakos személyében, aki a biciklit köz-
ben már „értékesítette” is 300 lejért Nada-
bon.

A „takarékos” szarka

A törvényszéken kell felelnie tetteért
Sas Teodor 22 éves Somoşcheş-i lakosnak,
aki ellopott Brindusa Ioan aradi lakos sze-
mélyazonossági igazolványát és takaré-
könyvét. Ezek segítségével 3950 lejért vett
ki a CEC-ből, s a jelentős összeget rövid
idő alatt el is költötte.

Betörők

Néhány nappal ezelőtt az aradi milícia
dolgozói azonosították négy betörés tette-
seit, s nyomban le is tartóztatták őket.
A hűszerek Philip Nicolae Lucian foglalko-
zás nélküli aradi lakos és a 16 éves H.
V. Gh. foglalkozás nélküli aradi lakos be-
tört a Tineretului cukrászdába, a Timiş
büfébe, a húsfeldolgozó vállalat Cernei
utcai bemutató üzletébe és a Romanilor
úti bazárba, ahonnan jelentős értékű árut
loptak. Mind a négy betörtést idén követ-
ték el. A milícia dolgozói találtak néhány
tárgyat a lopott holmiból az említettek la-
kásán.

Tűzeset

December 14-ének hajnalán a nagylaki
Dărău Elena gazdaságában tűz ütött ki.
Leégett a disznóólnak használt istálló, be-
ne egy kocával és nyolc malaccal. A tü-
zet az istállóban égve felejtett petróleum-
lámpa okozta. A kár mintegy 2000 lej.

— Nyolcan akartak elvenni, mielőtt
hozzá mentem. És mind a nyolc férfi
okosabb és ügyesebb volt nálam.

— Igen. Ezt be is bizonyították.

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

Műsor

DACIA: Az utolsó hat perc (am) (9.30,
11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30). STUDIO: A
dzsungel macskája (am) (10, 12, 14, 16,
18, 20). IFJUSÁGI: Eglantine (fr) (11, 14,
16, 18, 20). Rajzfilmek 9.30 órától. PROG-
RESUL (Ujarad): Egor Bulicov és mások
(sz) (17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Gy-
ula vitéz télen, nyáron (m) (17, 19). CFR
(Grădite): Ha kedd, akkor Belgium (am)
(17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Felszabadulás (sz). INEU: Őcsi-

nek testvérkéje lesz (m). CHIŞINEU CRIS:
Balfé sziget útka (a). NAGYLAK: Szabad
madár (b). KÜRTÖS: Fuss, hogy utolérjenek
(m). PANKOTA: Fehér robbanás (sz). SE-
BES: Szép, becsületes Ausztráliába emig-
rált (o). SZENTANNA: Ejtőernyősök (r).
PÉCSKA: A fekete király halála (cs). ŞI-
RIA: Lányok napfényben (g). VINGA: Adió
Petersburg (sz). BUTTYIN: Merészség (sz).

Televízió

9.00 Tévészola: Földrajz, vegytan, mate-

matika. 10.00 Telex. 10.05 Irodalmi-művé-
szeti szemle (ismétlés). 10.50 Ember az át-
járóházból — szovjet folytatásos film.
12.00 Híradó. 13.30—16.30 Mezőgazdasági
dolgozóknak. 16.30—17.00 Gyermekműsor.
17.30 Német nyelvtanfolyam (72. lecke).
18.00 Telex. 18.05 Beethoven világa. 18.30
Tájékoztató — Ilie Nedelcu műsora. 18.45
Mezőgazdasági műsor. 19.00 Hazafias ver-
sek és dalok. 19.15 Hírdetések. 19.20 1001
este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05
Reflektor. 20.20 Színházi est; Molière: A
fősvény. 22.15 24 óra, hírluk a nagyvilág-
ban.

Múzeum

Az Arad Megyei Múzeum, Enescu tér
1. szám, telefon 1-64-99 naponta — hétfő
kivételeivel — 10—18 óra között tart nyit-
va.

Megtekinthetők az alábbi kiállítások:
Állandó jellegűek: Okori történelem. Az
1848-as forradalom múzeuma képzőművé-
szeti tárlat; Arad megyei népművészet.

Időszakos: Arad megyei szűrők és beke-
csék.

Béleltűjű felnőtteknek 1 lej, tanulóknak
50 banl.

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta Egyiptom Arab Köztársaság Mezőgazdasági Szövetkezetei Központi Szövetségének küldöttségét

(Folytatás az I. oldalról)

Köszönetet mondva, Nicolae Ceaușescu elvtárs meleg barátai üdvözlét és jókívánságait küldte Anwar El Szadat elnöknek, az egyiptomi népnek pedig sikert kívánt a békére és prosperitásra irányuló törekvései megvalósításához.

A találkozáson a felek megvizsgálták a nemzetközi élet több aktuális kérdését, különösképpen a közel-keleti helyzetet. Az egyiptomi küldöttség vezetője nagyra értékelte Romániának a közel-keleti helyzettel kapcsolatos álláspontját és meleg köszönetet mondott azért, hogy a román állam vezetője, Románia jelentős lépéseket tett a konfliktus politikai rendezésének irányában az övezet és az egész világ népeinek békéje érdekében.

Ezután a felek véleménycserét folytattak a román—egyiptomi gazdasági kapcsolatok további fejlesztéséről. Megelégedéssel állapították meg, hogy a mezőgazdaság területén, a Romániai Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetsége és Egyiptom Arab Köztársaság Mezőgazdasági Szövetkezeteinek Központi Szövetsége között bővül az együttműködés, s hogy megvan a lehetőség ennek fokozására. Ugyanakkor hangsúlyozták annak fontosságát, hogy sokoldalúan fejlesszék a román—egyiptomi kapcsolatokat mind gazdasági mind pedig más területeken, a két nép javára, a nemzetközi együttműködés ügye érdekében.

A megbeszélés a meleg barátság és szívélyesség légkörében folyt le.

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség (DIVSZ) Végrehajtó Bizottságának ülése

Hétfő délelőtti Bukarestben megkezdte munkálatait a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága Napirenden szerepel a DIVSZ tevékenységének mérlege a Végrehajtó Bizottság legutóbbi értekezlete óta eltelt időszakban, az 1974. évi tevékenységre vonatkozó javaslatok, a DIVSZ IX. Közgyűlésének összehívása és előkészítése, a jövő évi költségvetési javaslatok, valamint az újabb csatlakozások jóváhagyása.

A DIVSZ Végrehajtó Bizottságának munkálatai keretében összejöveteleken fejezik ki a szolidaritást azzal a harccal, amelyet a világ különböző országainak ifjúsága az imperializmus, a kolonializmus és a neokolonializmus ellen, a békéért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért vív.

Az ülés résztvevőit Ion Traian Ștefănescu elvtárs, a KISZ KB első titkára üdvözlötte.

A továbbiakban Roberto Viezzi, a DIVSZ elnöke és Alain Therouse főtitkár beszámolót tartott a napirendi pontokkal kapcsolatosan.

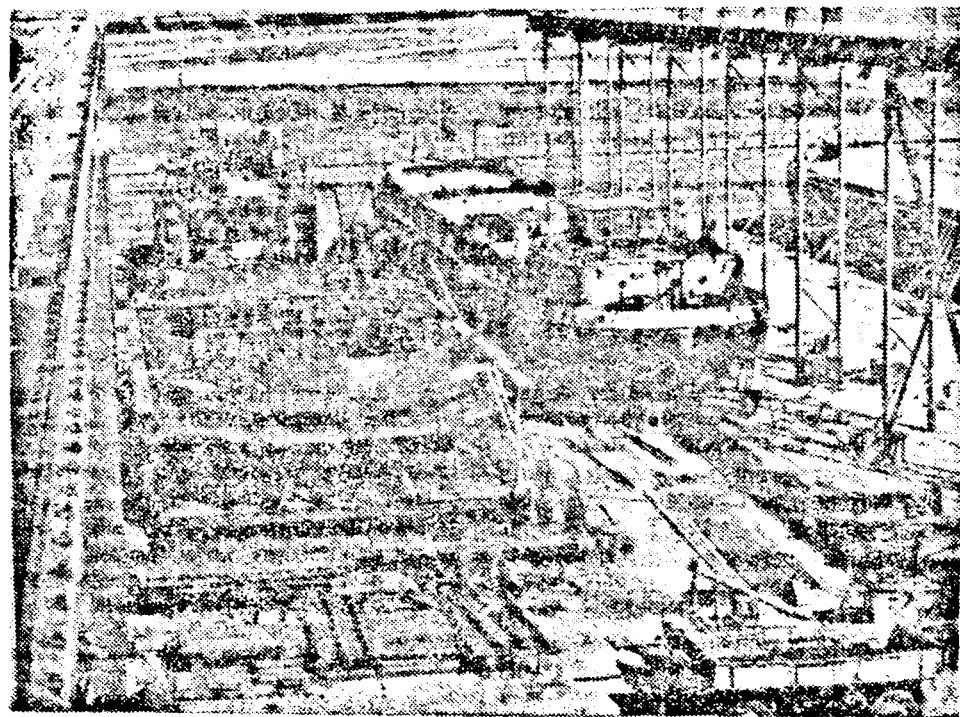
A délutáni ülésen megkezdődött a vita és összejöveteleket tartottak, a ezeken kifejezték a szolidaritást az arab ifjúsággal és népekkel, valamint a chilei ifjúsággal és néppel.

Az értekezlet folytatja munkáját.

Megnyílt az OPEC értekezlete

Bécsben hétfőn megnyílt a 12 kőolajexportáló ország (OPEC) pénzügyi szakértőinek az összejövetele. A résztvevők megvizsgálják a nyersolajra új rendszere megállapításának módjait.

Az OPEC-hez közelálló szakértők véleménye szerint az új árrendszer, amelyet egyébként december 22-én, az OPEC kőolajminisztereinek teheráni ülésén is megvitáznak, kétségtelenül a benzin és a petróleum árának drágulásához vezet.



Lengyel NK. Folyami vonatokkal készülve: vízrebocsátani a Gdanski-i hajóépítőtelepen

Innen-onnan

Meghódította az ankarai közönséget

Vasile Martinoiu román baritonista nagy sikerrel turnézik Törökországban. Az ankarai Allami Operában háromszor énekelt Verdi Rigoletto című operájának főszerepét. A közönség hatalmas tapssal jutalmazta alakítását.

A Tasvir című lap hangsúlyozza, hogy a román művész igazi tehetség, a Verdi-operák nagyszerű előadója, hangjával meghódította az ankarai zenekedvelő közönséget.

Ürhiradó

A Skylab-3 legénysége lefénypékezte az expedíció kezdete óta legnagyobb napkitörést. Minthogy az űrlaboratórium géoszópjai ezúttal kifogástalanul működtek, az asztronautáknak sikerült megfelelőképpen betárolniuk az űrjárművel.

Hóvihar Lengyelországban

Szombaton nagy hóvihar dühöngött Lengyelországban. Amint a PAP jelenti, több országúton órákra leállt a közlekedés és több mint 3000 kilométer mellékutat befújta a hó. A vasúti forgalomban is nagy nehézségek voltak. A hó eltakarításában 10 000 vasutas és katonai egységek vettek részt.

A szocialista országokból

Moszkva

Nyolcvanhárom kilométeres duzzasztógátat építettek a Volga deltájában. A gát feladata a többi között öntözésre tárolni a folyam tavaszi nagy vízhozamát.

Budapest

A magyar fémipar az elmúlt két évben 5,2 százalékkal túlszárnyalta a termelési előirányzatokat, 1972-ben 3,3 millió tonna acélt és 2,2 millió tonna hengereltáruat termelt. Az 1975-ös terv: 3,7 millió tonna acél és 2,7 millió tonna hengereltáru.

Tirana

A tiranai Talaajjavítási Kutató- és Tervezőintézetben elkészült az ország 26 kerületének öntözési terve. Az új öntözőrendszer 264 000 hektáros lesz, 730 vízgűjtőt és hozzávetőleg 9000 kilométer csatornát építenek hozzá. Albániában ez idő szerint több mint 300 000 hektárt öntöznek, az új rendszer elkészülése után a mezőgazdasági területek 90 százalékán folytatnak öntözési művelést.

Belgrád

Új Duna-híd építését kezdték meg Szmederevo közelében. Az 1436 méter hosszú, 12 méter széles híd fontos gazdasági vidékeket köt össze, és 1976-ra készül el.

★

A riakai tengeri flotta 1976–1980-as fejlesztésének terve előirányozza a kon-

téneres szállítást a speciális hajóknál és a tankhajóknál is. A riakai tengerhajózási vállalat 150 000 tonnánál nagyobb hajók gyártását tervezi.

A Jugolína vállalat pillanatnyilag 55 hajóval rendelkezik, összesen 527 000 tonna kapacitással. A vállalat 1975-ig újabb öt nagy kapacitású hajóval gazdagodik.

Szófia

A Kelet-Marica szénbányamedencében megkezdtek a Maica-Iztok—3 hőerőmű építését. A 630 megawattosra tervezett hőerőmű a vidék gyenge kalóriatartalmú barnaszenét fogja felhasználni. Az erőmű 1978-ban 5 milliárd kilowattóra villamos energiát szállít a nemzetgazdaságnak országos viszonylatban a legalacsonyabb önköltséggel.

Prága

Csehszlovákiában az ideai építőipari munkálatok értéke több mint 8 milliárd koronával meghaladja a tavalyiakét. Az építők többek közt befejezték az egész országot kelet-nyugati irányban átszelő földgázvezeték építését, összesen hatmillió tonna kapacitású szénbányákat, egy 1140 megawatt kapacitású energetikai egységet, egy modern gumibroncs-kombinátot, egy textilkombinátot, más ipari létesítményeket és 114 000 lakást adtak használatba.

A jövő évi beruházások 9,6 százalékkal túlszárnyalják az ideieket.

Eredmények a fajlagos...

(Folytatás az I. oldalról)

ragó György szintén azok közé tartoznak, akik élen járnak a takarékosági versenyben, kiváló minőségű munkát végeznek.

Kétségtelen, hogy a szép eredmények mellett hiányosságok is észlelhetők az anyagtakarékoság területén. A vállalatban működő szakmai iskola végzettségűek túlnyomó többsége beilleszkedett a termelőmunkába, teljesíti tervfeladatát a meghatározott anyagmennyiségből. De akadnak olyanok is közöttük, mint például Voștić Dorina, Novac Ecaterina, Juhász Ilona, Luncea Florica és mások, akik, noha már két éve elvégezték a szakmai iskolát, még mindig nem emelkedtek dolgozó társaik színvonalára. Mert azonkívül, hogy nem mindig teljesítik tervüket, a fogyasztási normákba sem illeszkednek be. Ennek pedig egyenes következménye az, hogy amit a jó szabások megtakarítanak, annak egy részét az említett és más fiatalok elpocsékolnak. Steiberger József főmesternek, valamint Milik Gyula, Filip Constantin és Răchila Ioan váltásmestereknek a feladata, hogy többet foglalkozzanak a fiatal szakmunkások nevelésével, oktatásával. Gyakorlatilag kell segíteniük a fiatalokat abban, és ha szükséges többször is, hogy egy-egy négyzetméter anyagot mékint lehet a leggazdaságosabban felhasználni.

Van azonban egy másik vetülete is a dolognak, amely szorosan összefügg az anyagtakarékosággal. Az a helyzet ugyanis, hogy a munkások nem ismerik a fajlagos anyagfogyasztás terén elért eredményeket, mivel Márton Irén július óta elmulasztotta ennek kiűgyesztését. S bizony ez nem hat ösztönzőleg a szabászati részleg dolgozóira. Itt említem meg azt is, hogy a szóban forgó mulasztás miatt az első évnegyed óta anyagi ösztönzésben sem részesítették azokat a szabásokat, akik kimagasló eredményeket értek el az anyagtakarékoság terén. Ezzel szemben viszont alkalmazták a levonást azoknál a munkásoknál, akik nem illeszkedtek be a fogyasztási normákba. Olyan problémák ezek, melyeket orvosolni kell a részleg vezetőségének. Mert, amint az említett tények is igazolják, a dolgozók túlnyomó többsége szorgos, hozzáértő munkájával hozzájárult a fajlagos anyagfogyasztás csökkentéséhez. És szilárd elhatározásuk, hogy továbbra is eredményesen munkálkodjanak. S ha az ösztönzés nem marad el, akkor az elkövetkező időszakban még szebb eredményekről számolhatunk majd be.

Ellenőrzés alá kerül a jen

Hétfőn életbe léptek Japánban a valutaiáramlást szabályozó és a külföldi tőkeberuházások feletti szigorú ellenőrzést bevezető kormányintézkedések. A drasztikusnak minősített intézkedéseket a novembri fizetési mérleg súlyos deficitje, valamint a valutatartalékoknak az utóbbi hónapokban bekövetkezett rohamos csökkenése váltotta ki. Vélemények szerint ugyanakkor ez áttérést jelent a japán devizataralékok csökkentésének politikájáról, amelyet a nyugati pénzügyi válság idején kezdeményeztek, az ország valutatartalékainak megvédését és növelését célzó politikára.

Tokióban úgy értékelik, hogy a kőolajhiány felszínre hozta a gazdaság sebezhető pontjait és a helyzet megköveteli, hogy Japán felülvizsgálja politikáját és gazdasági struktúráját. Japán súlyos gazdasági válságon megy át — hangoztatta Yasuhiro Nakasone nemzetközi kereskedelmi és iparügyi miniszter.

Román—bolgár megállapodást írtak alá

SZÓFIA.

Románia Szocialista Köztársaság és Bulgária Népköztársaság kormányának a képviselői december 17-én Szófiában jegyzőkönyvet írtak alá az atomenergia békés célú felhasználása terén való együttműködésről és kooperációról szóló kormányközi egyezmény 1974—1975. évi gyakorlatba ültetéséről.

A dokumentum értelmében a felek együttműködés és kooperáció révén tudományos kutató- és tervezőmunkát végeznek, kísérleti munkákat hajtanak végre közös érdekű területeken szakembereket cserélnek. A jegyzőkönyv úgyszintén előírja a két ország atomenergiaügyi szervei közötti információcserét, a műszaki dokumentációk és tervek cseréjét.

Ugyanaznap Ivan Abagiev, a Bolgár KP KB Politbúrójának póttagja, a KB titkára fogadta Ioan Ursu professzort, a Tudomány- és Technológiai Országos Bizottság elnökét, a Nukleárisenergiaügyi Állami Bizottság elnökét.

Le Duc Tho nyilatkozata

PARIZS. — Jöndulattal és komoly szándékkal jöttem Párizsba — jelentette ki megérkezésekor Le Duc Tho különtanácsos, a VDK kormányának képviselője, aki a francia fővárosban Henry Kissinger amerikai külügyminiszterrel fog találkozni. Le Duc Tho hozzátette, hogy a találkozót az amerikai fél javasolta, s a VDK-kormány egyetértett a javaslattal, mert — tekintettel az adott helyzetre — meg akarják vizsgálni néhány közös érdekű kérdést.

A VDK-kormányának képviselője kifejtette, hogy Dél-Vietnamban egyre feszültebb a helyzet. A saigoni adminisztráció számos katonai és rendőri akciót fogantatott a dél-vietnami lakosság ellen, gátolja a demokratikus szabadságjogok megadását. Az Egyesült Államok — mondotta Le Duc Tho — továbbra is jelentős katonai támogatást nyújt Saigonnak, ugyanakkor kivonja magát ama vállalásának teljesítése alól, hogy hozzájárul a háború útjait sebek begyógyításához, a VDK újjáépítéséhez.

A maga részéről mind a VDK-kormány, mind Dél-Vietnam Köztársaságának ideiglenes Forradalmi Kormány biztelsében kívánja tartani és teljesíteni akarja a párizsi Vietnami-egyezményt és a június 13-án aláírt Közös Közleményt. Ugyanakkor követelik, hogy az USA és a saigoni adminisztráció is így járjon el.

A VII. és a VIII. oldalt
TOTH SÁNDOR
szerkesztette

Befejeződött a Belgiumi Kommunista Párt XXI. kongresszusa

Vasárnap este befejeződött a Belgiumi Kommunista Párt XXI. kongresszusa.

A munkálatok utolsó napján a résztvevők egyhangúlag elfogadták a kongresszus politikai határozatát — a belga kommunisták belpolitikai és nemzetközi harci programját — és megválasztották a párt új Központi Bizottságát.

A Belgiumi KP KB plénáris ülése, amelyre közvetlenül a kongresszus befejezése után került sor, megválasztotta a Politbúrót, a párt elnökét és az országos titkárokat. Louis van Geyt elvtársat újraválasztották a Belgiumi KP elnöki tisztségébe.

A kongresszuson részt vett kommunista és munkáspártok küldöttségeinek tiszteletére rendezett elvtársi összejövetelen Louis

van Geyt és a párt vezetésének más tagjai szívélyesen elbeszélgettek a Román Kommunista Párt küldöttségével — Richard Winter elvtárral, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagjával, a Szeben megyei pártbizottság első titkárával és Ghizela Vass elvtársnővel, az RKP KB tagjával. A vendéglátók köszönetet mondtak az RKP KB üzenetéért.

Louis van Geyt, a Belgiumi Kommunista Párt elnöke meleg üdvözlét küldte az RKP vezetésének, személyesen Nicolae Ceausescu elvtársnak és kifejezte ama óhajtát, hogy tovább fejlesszék és változtatossák tegyék a Belgiumi Kommunista Párt és a Román Kommunista Párt közötti kapcsolatokat.

ENSZ Befejezte munkálatait a harmadik tengerjogi konferencia

Az Egyesült Nemzetek New York-i palotájában befejezte első ülészeit az ENSZ harmadik tengerjogi konferenciája, amelynek az volt a célja, hogy megvitassa és kidolgozza a szervezési és eljárási szabályokat, ezek alapján tartják meg a konferencia Caracasban 1974. június—júliusában tervezett II. ülését.

A konferencia első ülészaka a mandátumigazoló bizottság jelentésének vitájával ért véget.

A szocialista államok képviselői, valamint az el nem kötelezett országok számos küldöttségének vezetője tiltakozott az ellen, hogy nem hívták meg a munkálatokra Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes Forradalmi Kormányának képviselőjét, valamint az ellen, hogy a Kambodzsai Királyi Nemzeti

Egységkormány küldöttségének helyét törvénytelenül elfoglalták a Lon Nol rezsim küldöttelei.

Dumitru Ceausu, hazánk képviselője hangsúlyozta, hogy Románia véleménye szerint fel kell kéri Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes Forradalmi Kormányát, hogy küldje el képviselőit a konferenciára.

Ugyanakkor rámutatott, hogy Románia Szocialista Köztársaság-kormányának Kambodzsával egyetlen törvényes kormányként a Királyi Nemzeti Egységkormányt ismeri el élén Norodom Sziannuk herceggel, és kétségbe vonja annak a küldöttségnek meghatalmazását, amely jelenleg törvénytelenül elfoglalja Kambodzsát helyét a konferencián.

A Francia Szocialista Párt rendkívüli kongresszusa

Szombaton és vasárnap a párizsi Bagnotlet peremvárosban rendkívüli kongresszust tartott a Francia Szocialista Párt.

A küldöttek „Európa a szocializmusért, a szocializmus Európáért” jelszó jegyében megvitatták Franciaország és Nyugat-Európa időszerű politikai, gazdasági és szociális helyzetének különböző vonatkozásait. Sikraszálltak egy új, a szocialista társadalom létrehozásáért. A kongresszuson elhangzott beszédében Francois Mitterand, a FSZP első titkára részletesen ismertette a franciaországi, valamint a közös piaci tagállamok szocialistáinak szerepét és szorgalmazta a kommunizmust, a szocialisták és a baloldali radikálisok erős egységbe való tömörülését, hogy szembeszállhassanak a hatalmon lévő osztályokkal.

A kongresszus végén a küldöttek egyhangúlag határozatot fogadtak el, amely többek között inflációellenes harcot, új pénzrendszer megalakítását, gazdaságtervezést, a munkásellenőrzés bevezetését a demokratikus intézményekben stb. irányoz elő. E célkitűzések megvalósítása érdekében a határozat a nyugat-európai baloldali erők közös akcióját javasolja.

Az Arab Köztársaságok Szövetségének Minisztertanácsa hétfőn ülést tartott Ahmed El Khatib miniszterelnök vezetésével. A résztvevők megvizsgálták az Egyiptomot, Szíriát és Líbiát felölelő Szövetség helyzetét, majd jóváhagyták az 1974. évi szövetségi költségvetést — 29 232 000 egyiptomi font értékében.

Közel-Kelet

AMMAN.

Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár a jordániai parlamenthez intézett üzenetében közli, hogy hatáskörén belül mindent megtesz a közel-keleti igazságos és tartós béke megteremtéséért.

Az üzenet válasz a jordániai parlamentnek a főtitkárhoz intézett azzal kapcsolatos jegyzékére, hogy Izrael önkényes cselekményeket követett el az elfoglalt területeken.

KAIRO.

A genfi közel-keleti békekonferenciát nem formai okokból, hanem társadalmi megfontolásokból rendezik az Egyesült Nemzetek egysége alatt — írja a veres cikkében az Al Ahram című napilap, majd rámutatott: az ENSZ szerepe iránti közönyösség, még formai problémákat illetően is, precedenst teremtene a helyzet alapvető rendezését lehetővé tévő ENSZ-határozatok elhanyagolására.

DAMASZKUSZ.

Hafez Asszad szíriai elnök hétfőn fogadta Ismail Fahmy egyiptomi külügyminisztert, aki hivatalos látogatást tesz Damaszkuszban. A megbeszélésen megvitatták a Közel-Keletre vonatkozó békekonferenciával kapcsolatos számos kérdést, különös tekintettel Henry Kissinger amerikai külügyminiszternek az övezetben tett legutóbbi körútjára.

Az egyiptomi külügyminiszter megbeszélést folytatott Abdel Halim Khaddam szíriai miniszterelnök-helyetessel, külügyminiszterrel is.

TEL AVIV.

Henry Kissinger, amerikai külügyminiszter hétfőn befejezte izraeli hivatalos látogatását, s egyben a hét közel-keleti országban — Algériában, Egyiptom Arab Köztársaságban, Szaudí-Arábiában, Szíriában, Jordániában, Libanonban és Izraelben — tett körútját.

Mint már közöltük, Kissinger körútjának célja az volt, hogy a meglátogatott országok hatóságaival megvizsgálja a december 21-re tervezett genfi közel-keleti békekonferencia megszervezésével és megnyitásával kapcsolatos kérdéseket.

Az amerikai külügyminiszter a Golda Meir miniszterelnökkel és a kormány más tagjaival folytatott több mint 10 órás megbeszélése után kijelentette, hogy Izrael jelen lesz a békekonferencián. Arról tájékoztattak — mondotta —, hogy ha a többi országok is jelen lesznek, Izrael küldöttsége meneszt a konferenciára.

Henry Kissinger egyben megjegyezte, hogy teljes megegyezés jött létre az izraeli kormánnyal a konferencia megnyitására teendő lépések tekintetében.

A körút során folytatott megbeszélésekre utalva Henry Kissinger rámutatott: meg egyezés jött létre arról, hogy a konferencia első szakaszát a csapatok szétválasztásával kapcsolatos tárgyalásoknak szenteljék.

Ami bennünket illet — mondotta befejezőül az USA külügyminisztere — a konferencia megnyitásáig és ezt követően is szoros kapcsolatot tartunk fenn az izraeli kormánnyal.

Legfrissebb híreink

A Francia—Román Baráti Társaság országos ülésén Pierre Paraf író megválasztották a társaság elnökévé.

Ez alkalommal Constantin Flitan, hazánk párizsi nagykövete kórtelt adott.

Zayed Ben Szultan al Nahyan sejk, az Arab Emírátsók Szövetségének elnöke Maktoum Ben Rashed al Maktoum sejket kinevezte az ország új miniszterelnökévé és megbízta a kormány megalakításával — közli a MEN hírgyűjtemény az Abu Dhabi-rádióra hivatkozva.

Zayed Ben Szultan al Nahyan elnök elfogadta Khalifa Ben Ayed sejk kormányának lemondását.

Szaudí-Arábia 125 millió dollárral, Kuwait 20 millióval vesz részt az újonnan alakult Afrikai Arab Bank tőkéjében.

Jugoszlávia SZSZK-ban megkezdődött az indokínai szolidaritási hét. Keretében fényképi kiállításokat rendeznek, segély-

alapokat gyűjtenek, üzemekben, intézményekben és iskolákban szolidaritási gyűléseket tartanak.

Japánban az idén 1074 személy vesztett életét tűzvészben. A tűzhalálok ideai száma rekord az utóbbi évek viszonylatában.

Ausztriában a kiskereskedelmi és szolgáltatási árak novemberben 8 százalékkal magasabbak voltak, mint az elmúlt év azonos időszakában.

Bhumibol király vasárnap feloszlatta az 1972 decemberében alakult thaiföldi nemzetgyűlést.

A 299 tagú új törvényhozó gyűlés megválasztására kedden Bangkokban összeül a lakosság valamennyi rétegének képviselőiből alakult 2346 tagú országos konvenció.

Henry Jackson amerikai szenátor, a szenátus energiaügyi albizottságának elnöke televízióbeszédében hangsúlyozta, hogy az amerikai energiaválság szükségessé teszi a benzinfogyasztás racionalizálását. Ha nem intézkedünk sürgősen — mondotta — komoly gazdasági visszaesést kockáztatunk meg.

Tuanku Abdul Halim Mu'Azzam Shah ibni al Marhum Sultan Badlshah, Malaysia királyja fogadta Marin Alexie Kuala Lumpur-i román nagykövetet, állomáshelyéről való végleges távozása alkalmából.

A sorra került szívélyes beszélgetésen Malaysia királyja tolmácsolta szívélyes kívánságait, egészséget és boldogságot kívánt Nicolae Ceausescunak, Románia Államtanácsa elnökének, felvirágzást és hala-

dást a román népnek, és egyben pozitívan értékelte a román—malaysiai kapcsolatok fejlődését.

A kambodzsai hazafiak a múlt hét végén több támadást indítottak Takeo tartományi székhelyen az év elejétől körülzárt lonnolista csapatok állásai ellen. A város déli részén folyó harcokban a Pnom Penh-i hadsereg súlyos veszteségeket szenvedett.

Hétfőn a főváros körül hat ponton indítottak támadást a khmer hazafiak miután előzőleg rakétákkal lötték Takhmau peremvárost. Az 1. számú országút mentén, Kien Svayban, a fővárostól 15 kilométerre kiverték védőállásaikból az ellenséget. A lonnolista katonák a Mekong folyam felé vonultak vissza, ahonnan vízijárművekkel menekítették el őket. A hazafiak offenzívát indítottak az 5. számú országút környékén, ahol már 15 kilométeres szakaszon elzárták az utat, valamint Kampot város keleti részén.